



Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XVI. évfolyam 12. szám | 2008. június 24. | Megjelenik: kéthetente



**Szurkoljunk együtt
az Orczy-parkban!**



Végre itt a vakáció!



Vége a tanévnek. Elbaltagtak az öregdiákok. A tanévzáró ünnepségen utoljára járták körbe iskolájuk termeit, búcsút véve tanáraiktól és iskoláiktól, amelyekhez – az elválás ellenére – elszakíthatatlan szálak kötik őket, örökké. (Képzünkön a Vajda diákjai búcsúznak az iskolától.)



A mártírok emlékére lobogtak a lángok

A Józsefvárosi Önkormányzat június 16-án, az 56-os Vértanúk Emléknapján négy kerületi helyszínen gyújtott gyertyát. Az emlékhelyek számából is látható, hogy Józsefváros volt a forradalmi események kirobbanásának leggyakoribb helyszíne. A kerületi mártírok emléke előtt 16 órakor a Corvin közben, 16.30 kor a Magyar Rádiónál, 17 órakor a Köztársaság téren, 17.30 kor az újonnan felavatott Rezső téri emlékhelyen hajtottak fejet. A sok száz józsefvárosi mártír emlékére lobogó gyertyafények a késő éjszakáig jelezték, hogy a maiak emlékezetéből kitörölhetetlen az elődök élete és áldozatvállalása.



Nyári Gyula felvétele

Mátyás téri vigasságok



A Mátyás téri szülőknek, gyerekeknek gazdag programot kínált a Zöld Fiatalok Egyesület, a Nap Klub; és a Négy Ház a Magdolna - negyedben Alapítvány. A vakációzó gyerektársadalmat június 18-20. között, szerdától péntekig különböző játékok, kézműves foglalkozások, vetélkedők, sport-programok várták, amikre öt kihelyezett asztalnál jelentkezhetek a környék nebulói. Mini szerkesztőség is várta a jelentkezőket, ahol egy területi kis újság szerkesztésének titkaiba nyerhetnek betekintést az érdeklődők. A felnőttek pedig a Nap Klub Alapítvány civil asztalánál kaphattak friss híreket a környék életének híreiről és a tervekről.

Évzáró kiállítás

Igyekeznie kell azoknak, akik mostanság meg akarják nézni a Józsefvárosi Galéria kiállításait, - szinte egymásra torlódnak az események. Még alig volt időnk megtekinteni „Az én Orczy-parkom” című gyermekrajz-pályázatra beérkezett munkákat, máris itt a következő esemény: a Körúti Rajziskola évzáró kiállítása. Az iskola elismertségét, népszerűségét jelzi, hogy nagyon sokan érkeztek az ünnepélyes megnyitóra. A kiállítást Varga Ferenc vizuális nevelési szakértő nyitotta meg.



Kitüntetett pedagógusok



Nyári Gyula felvétele

Józsefváros képviselő-testülete hagyományaihoz híven, a Pedagógusnap alkalmából a kiváló munkát végző józsefvárosi pedagógusokat kitüntetésben részesítette. A Polgármesteri Dicséret és a Józsefvárosi Gyermekéért szakmai kitüntetések, a Pedagógus Szolgálati Emlékérmeket, valamint a Jubileumi Diplomákat június 5-én, jó hangulatú ünnepség keretében, a Rákóczi sétahajón adták át. A szakmai kitüntetések Csécei Béla polgármester, dr. Gotthard Gábor frakcióvezető (Fidesz) és Bodor Gergely az Oktatási és Kulturális Bizottság alelnöke (Fidesz) adta át.

Polgármesteri Dicséret szakmai kitüntetésben részesült: Barabási Csilla a Losonci Téri Általános Iskola fizika és kémia szakos tanára, Györgyné Szabó Ildikó a Vajda Péter Ének-zene Általános és sportiskola magyar-ének szakos tanára, Kassitzky Gáborné a Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda pedagógusa, Kozma Tímea a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda dajkája, Szőnyi Éva a Práter Ének-zene Tagozatos Általános Iskola magyartanára,

Józsefvárosi Gyermekéért kitüntetést vehetett át: Gáspárné Vágási Julianna a Jókai Mór Általános Iskola igazgatója, Kékedi Tiborné a Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda óvodapedagógusa, Király Istvánné a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda pedagógusa, Kósa Éva a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda pedagógusa, és Simon Zsuzsanna (posztumusz), aki a Németh László Angol Testnevelés Tagozatos Általános Iskola kiváló tanítója volt.

Pedagógus Szolgálati Em-

lékérmet vehetett át: Czoller Ernőné, a Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda vezetője, Gál Henrikné a Pitypang Napközi Otthonos Óvoda vezetője, Holczer Irma a Józsefvárosi zeneiskola tanszakvezető magán-ének tanára, Major Éva a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola német-történelem tanító szakos tanára, Mosóczi Miklós a Józsefvárosi Zeneiskola gitártanára, Oháhné Kristóf Mária a Józsefvárosi Nevelési Tanácsadó logopédusa, dr. Parászka Mária Szonja a Somogyi Béla Utcai Általános Iskola napközis nevelője, Porkoláb Imréné a Gyerek -Virág Napközi Otthonos Óvoda óvodapedagógusa és Szántó Anasztázia a Jókai Mór Általános iskola biológia-földrajz szakos tanára.

Jubileumi Diplomák kitüntettjei: **Arany Diplomát** vehettek át azok a pedagógusok, akik 50 évvel ezelőtt szerezték tanítói diplomájukat: Szeberényi Lajosné 1958-ban szerzett tanítói diplomát, néhány hónap kivételével egész pedagóguspályája a Józsefvároshoz köti.

Keszi Gáborné 1958-ban végzett az esztergomi tanítóképzőben. 1968-ban került a Somogyi Béla Utcai Általános Iskolába, ahol jelenleg is dolgozik.

Gyémánt diplomát vehetett át az a pedagógus, aki 60 évvel ezelőtt fejezte be az egyetemet: Szollát Györgyné 1948-ban szerzett tanári oklevelet a József Nádor Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen. 1958-tól dolgozott a Fazekas Mihály Gyakorló Gimnáziumban.

Vas Diplomát kapott, aki 65 évvel ezelőtt szerzett tanári végzettséget: dr. Bakonyi Tiborné 1943-ban végzett a budapesti Angolkisasszonyok Római Katolikus Tanárképző Főiskoláján, biológia-testnevelés szakon. Először Rákosszentmihályon, majd Angyalföldön, végül itt Józsefvárosban dolgozott.

Rubin Diplomát kaptak azok a pedagógusok, akik 70 évvel ezelőtt szerezték diplomájukat: Banga Andrásné 1938-ban végzett Budapesten a Salvator Intézet Római Katolikus Tanítóképző Intézetében.

Enders Ede 1938-ban szerzett testnevelő tanári diplomát a Testnevelési Főiskolán. Józsefvárosban kezdett tanítani, majd Érsekújváron lett gimnáziumi tanár, a háború után újra Pesten tanított több iskolában.

Lelkesné Világhy Mária 1938-ban szerzett népkolai tanító oklevelet Kecskeméten.

Ogonovszky István Zoltán 1938-ban Kőszegen szerzett népkolai tanítói oklevelet, majd

1952-ben okleveles testnevelési szakos tanár lett. Három kerületi általános iskolában is tanított.

A Vas- és Rrubindiplomás pedagógusok a tanári pálya szerepéről és a nevelés fontosságáról vallottak lapunknak:

Dr. Bakonyi Tiborné 1943-óta tanított biológia-testnevelést. A nyugdíjas tanárnő, akinek édesapja is pedagógus volt, lapunknak elmondta, hogy a gyerekek emberségre nevelését tartja a legfontosabbnak. A biológiát az élet csodájának tekinti, másik tantárgyát, a testnevelést azért szereti, mert az összes gyerek imádja. Több generáció nőtt fel a keze alatt, régi tanítványai ma is visszajárnak hozzá, sokan már a gyerekeikkel, sőt unokáikkal. A Vas Diploma átvétele után kijelentette, hogy nem a kitüntetés a fontos, hanem az, ami a gyerekekben megmarad.

Banga Andrásné, 70 évvel ezelőtt kapta meg tanítói diplomáját: „Én a pedagóguspályára születtem, nagyon jól éreztem magam, rengeteg szépségben volt részem. Mindig picikkel foglalkoztam, azokat lehet igazán nevelni, formálni, soha semmi probléma nem volt velük”- emlékezett pályájára.

Lelkesné Világhy Mária a kecskeméti Angolkisasszonyok Intézetben kezdett tanítani, majd 28 évig állami iskolákban dolgozott; tíz éven át kántortanítóként nevelte a gyerekeket. „Mindig szeretettel végeztem a munkám, a pedagógusnak egyaránt kell nevelni és oktatni” - tartja. A sok diák mellett négy gyermeket is felnevelt - fűzi hozzá fia -, akik közül kettő tanító, egy pedig óvónő lett, utóbbi szintén most kapott kitüntetést. **n-ny**

Tizennegyedik alkalommal adták át a Pannon Példakép Alapítvány (PPA) díjait június 9-én. Ezúttal Szontagh Pál, a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola igazgatója, egy terápiás céllal dagasztott gyerekeket üdítő gyerekszociológus és a Baár-Madas Református Gimnázium újraindítója vehette át a kitüntetést és az ezzel járó 1 millió forintot. A PPA négy évvel ezelőtt kezdte meg tevékenységét, és azóta összesen 42 példaképet nevezett meg és támogatott. „Olyan embereket kutatott fel, akik nem sokban különböznek az átlagtól, ám van bátorságuk, erejük, nemcsak magukra gondolni, hanem mások gondját is magukénak érezni, s azért naponta áldozatot is hozni”. Szontagh Pál a díj kapcsán elmondta: „Biztos vagyok benne, hogy a díjjal nem elsősorban személyemet, hanem elsősorban a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola eredményes oktató-nevelő munkáját, s közvetve Józsefváros közoktatásának minden szereplőjét is elismerte a kuratórium.” **ny**



Berlintől Moszkváig

A Régiós Bizottsági munka hozadéka



Csécsai Béla polgármester a moszkvai Kátasztrófavédelmi Központban

Kevesen tudják, hogy Csécsai Béla nemcsak a kerület polgármestere, hanem az Európai Parlament mellett működő Régiók Bizottságának tagja is. A brüsszeli megbízatás részleteiről kérdeztük:

- Milyen kötelezettségekkel és lehetőségekkel jár ez a megbízatás?

- A tagok részt vehetnek a plenáris üléseken, és két munkabizottságban dolgozhatnak. Én dr. Sértő Radics István, szabolcsi polgármester mögött vagyok póttag; megosztjuk a munkát. Munkabizottságom a régiók, országok, települések közötti együttműködéssel foglalkozik. Véleményezzük az előterjesztéseket, és az Európai Parlamentben jelenlévő pártok között a szükséges politikai véleményegyeztetést is folytatjuk.

- Mi a brüsszeli munkának az itthon is érzékelhető előnye?

- Sajnálatos módon az Európai Parlament munkájáról csak kevés hír jut el Budapestre. Pedig sok olyan információt, formai és tartalmi megoldást lehetne átvenni, amelyeket itthon is hasznosítani lehetne. Például a brüsszeli előterjesztéseket sokkal jobban előkészítik, mint nálunk, és ennek alapján megalapozottabb döntéseket hoznak. A határozatok indoklása is jóval részletesebb. Ezzel elejét lehet venni sok utólagos vitának, a különféle értelmezéseknek. Ez az alaposság - kicsit sarkítva - még egy szűn építésén is meglátszik.

- Megpróbálta itthon is hasznosítani a tapasztalatokat?

- Természetesen. Azt láttam például, hogy Brüsszelben komolyabban veszik

a civileket. Nem ritkán a tárgyalásokon is maguk mellé ültetik a civil szervezetek képviselőit vagy a szakértőket. Ennek nyomán a repülőgép-felszállópálya kérdésében az egyeztetésekbe bevontuk a tisztviselőtelepek képviselőit. A Mátyás teret is áttervezettük a használók igényei szerint. Így mindenki elégedettebb.

- Munkája során alkalmá van külföldi városokban is tapasztalatokat gyűjteni. Berlini útjának mi volt a hozadéka?

- A Nemzetközi Jogász Szövetség meghívására látogattam Berlinbe. A döntéshozatali folyamatát és a kormányzati negyed építését tanulmányoztuk. Azt láttam, hogy a minőség mindenütt követelmény, de túl ezen, a különféle helyszínekhez igazodva, mindenütt más és más funkciójú és különböző típusú épületeket helyeznek el. Nagyon szimpatikus volt az is, hogy a felújítások során nem akartak mindent kidobni, mindent eltüntetni; pl. meghagyták a Karl Marx allé nevét is. A lakótelepek rehabilitációját megkönnyíti, hogy a volt NDK-ban nem privatizáltak, egységes tulajdonban vannak a lakások. Az alvó városokban új, élő központokat hoztak létre, a homlokzati felújítás mellett kényelmesebbé, korszerűbbé tették az épületeket.

- A következő úti cél Moszkva volt. Ha jól tudom, a kerületi polgári védelemmel járt az orosz fővárosban, tanulmányúton.

- Igen; célunk az óvóhelyek állapot- és állagmegőrzésének, valamint a katasztrófákra való felkészülés tanulmányozása volt.

- Miben különbözik a hazaitól a moszkvai katasztrófavédelem?

- Másképp és logikusabban szervezik. Egy komplex központ van, ahová a segélyhívások befutnak, és ott döntenek el, hogy mentőt, tűzoltót vagy a rendőrséget küldjék-e a helyszínre. Az egységes szervezetben jobban lehet kezelni a vészhelyzeteket, a riasztásokat. Csúcstechnikával dolgoznak. A lárost a toronyházak tetején elhelyezett lézerekkel is figyelik, és ha valahol karambol történik, akkor már a segélyhívás előtt riasztanak. Ez a rendszer kezeli az időjárási katasztrófa-helyzeteket - például egy tornádó megjelenését - is. Szeretném, ha ezeket a megoldásokat itthon is alkalmaznánk, ezért javaslatot készítek az önkormányzati minisztériumnak az egységes hívásközpont felállítására. **(koncz)**

Egyre kevesebb a fehér folt

163 millió forintos támogatást nyújtott a képviselő-testület a kerületi térfigyelő-rendszer fejlesztésére. A napokban a Százados úttól a Diószeghy utcáig tizenöt vadonatúj megfigyelő pontot csatlakoztattak a rendszerhez, továbbá negyven régebbi kamerát cseréltek le újra. A kamerarendszer fejlesztésével párhuzamosan bővítették és fejlesztették a megfigyelő állomást, lecserélték az elöregedett informatikai berendezéseket és fejlesztették a digitális térfigyelés informatikai hátterét.

A fejlesztésnek köszönhetően kamera került az eddigi „fehér foltokra”. Többek között a Rákóczi út - Múzeum körút, a Pollack Mihály tér, a Múzeum utca, a Trefort utca, a Berzsényi, a Magdolna utca, a Diószeghy utca, a Tömör utca, az Úllői út, a Százados út - Stróbl Alajos utca, a Hős utca - Osztály utca, a Százados út - Ciprus utca, a Kerepesi út - Hungária körút, a Szörény utcákra. A bővítést követően immár 114 kerületi térfigyelő-kamera és 12, az önkormányzat által finanszírozott, rendőrségi munkatárs dolgozik a kerület jobb közbiztonságáért.

A Vig utcai megfigyelő-központban műszaki fejlesztést hajtottak végre, lecserélték az összes informatikai berendezést, a hét munkaállomás számítógépeit, monitorjait. A digitális képrögzítés fejlesztésétől azt várják, hogy a jobb képfelbontásnak köszönhetően az új rendszer hatékonyabban segíti a felderítést, azonosítást.

A 163 millió forintos fejlesztés, valamint a rendszer évi 150 millió forintos fenntartása nem kis terhet ró az önkormányzatra. „A közbiztonságon nem érdemes spórolni. A köztéri bűncselekmények elleni harcban a kerületi térfigyelő-rendszer az egyik legnagyobb fegyverünk, visszatartó erejét a kerületi rendőrség éves beszámolója sorra igazolja” - mondta lapunknak dr. Kocsis Máté alpolgármester (Fidesz) a korszerűsített megfigyelőközpontnál tett látogatása alkalmával. A



Dr. Kocsis Máté alpolgármester és Murányi László a Józsefúri Közbiztonsági és Köztisztasági Kht ügyvezetője a Vig utcai megfigyelő-központban

megújult központban egy friss felvételt is láthatunk egy, a szerkesztőség előtt történt esetről: a hajnali órákban két fiatal meglopott egy a buszmegállóban várakozó férfit. A rendőrség a kamera segítségével követte a történéseket, a járóautó két percen belül a helyszínen volt és elfogta az elkövetőket. **MM**



Van kiút!

Amikor képviselő lettem, három nagy célt tűztem magam elé. Az első a környezet állapotának javítása volt, a parkok felújítása, a fasorok, fák gondozása, cseréje, a második a szelektív hulladékgyűjtés bevezetése, a harmadik, a legfontosabb programom pedig az Orczy-negyed felújításának megindítása volt. Mostanra mindhárom területen elkezdődtek az érdemi munkák, a fejlesztések.

Nagy öröm volt számomra, amikor a képviselő-testület június elején elfogadta az Orczy-negyed felújítási programjának indítását. Több éves munkám fekszik a tervezésben, az előkészítésben, melyhez sok segítséget kaptam a helyi emberektől és a szakértőktől is. Az elképzelések kidolgozásában különösen Olgvai-Szabó Attila közreműködését kell kiemelnem és a RÉV8-at, amelyben Csete Zoltán segített formába önteni a az elképzeléseket.

Ez a negyed az Orczy út-Üllői út-Korányi utca-III. és utca

és a Baross utca által határolt terület, amelynek gyors ütemű leromlása a nyolcvanas évek közepén kezdődött. Szerintem mára nem csak Józsefváros, hanem egész Budapest leglepustultabb negyedévé vált. Ez annál is szomorúbb, mert régen itt munkások, kishivatalnokok laktak, tele voltak az utcák kis üzletekkel, vállalkozókkal, mindenféle szakma képviselői, mindenféle szolgáltatás megtalálható volt itt. Én is itt élek, közös képviselő és gondnok is vagyok. Ismerem az itteni embereket, tudom, hogyan élnek. Segíteni kell nekik, hogy kikerüljenek a rossz anyagi helyzet, a munkanélküliség csapdájából. Meg kell mutatnunk, hogy a rossz helyzetből is van kiút.

A negyed felújítását úgy kell elképzelni, mint egy átmenetet a Corvin-sétány és a Magdolna-negyed között. Az előbbi a ledózerolást, a teljes bontást jelenti, a Magdolna-negyed meg a másik végletet, a környezet teljes megtartását, aprólékos



felújítását. A RÉV8-al, a „Kisfaluvál” és a Józsefvárosi Vagyonkezelővel karöltve létre szeretnénk hozni egy projektirodát, amely terveket készít az egyes házakra. A házak jövőjét az önkormányzattal, a lakókkal és a befektetőkkel közösen alakítjuk ki. Az eladásokból, értékesítésekből fedezzük a felújítások költségét. Itt többnyire két-háromszintes házak vannak, pedig a rendezési terv ennél magasabbakat is megenged. A házak értékesíthetők a tetőteret, a pincét, és az ebből származó bevételből lehet tatarozni vagy liftet beépíteni. A fejlesztésbe az önkormányzat telkeivel, ingatlanjaival „száll be”. Mindenképpen azt szeretném, ha a ne-

gyed arculatát, jellegzetes józsefvárosi hangulatát megőriznénk. Ezért a homlokzatokat megtartjuk. Fontos, hogy ne csak korszerűsített, komfortos lakások legyenek itt, hanem ismét élje a maga életét a városrészes, ezért üzleteket, kávézókat terveztünk ide, sportcsarnokot szeretnénk építeni, vagyis olyan negyedet akarunk létrehozni, ahol élni, pihenni, tanulni és szórakozni is lehet. A rehabilitáció során létrehozunk a természetes közlekedési kapcsolatokat, mint például a Szeszgyár és a Kőrös utca között, és egyúttal helyreállítjuk a zöldterületeket is.

A most kapott hétmillió forintos támogatás arra lesz elegendő, hogy minden háztömböt átnézve, kidolgozzuk a fejlesztés koncepcióját, és létrehozunk egy lakossági, befektetői fórumot a lehetőségek kidolgozására.

Az Orczy-park helyreállításának első üteme már lezajlott; az eredményt mindenki saját szemével láthatja. Nemsokára a környék is elkezdheti a felzárkózást.

Kaiser József önkormányzati képviselő, 14.vk. (Fidesz)

Közéleti kérdés



A közéleti fórumokon egyre több szó esik az előrehozott választásról. A hírek szerint Orbán Viktor, a Fidesz-Magyar Polgári Szövetség elnöke lapunk megjelenése idején találkozik Fodor Gáborral, az SZDSZ új elnökével. A találkozón minden bizonnyal szóba kerül az előrehozott választás kérdése is.

Orbán Viktor szerint „Magyarországnak nincs több vesztegetni való ideje, mert a világ-gazdaság radikális átalakulás előtt áll. Az ország érdeke egyértelműen azt diktálja, hogy az emberek minél előbb, előrehozott választáson fejezhessék ki akarataikat az ország jövőjét illetően. Ugyanakkor az előrehozott választás mára gazdasági kényszerré is vált, hiszen a kisebbségi kormány képtelen úrrá lenni a válságon.”

Az Alkotmány szerint előrehozott választást akkor lehet tartani, ha az Országgyűlés fel-

osztatja magát, ehhez a döntéshez viszont szükség van az SZDSZ-es képviselők szavazatára is.

A Fidesz elnöke úgy látja, hogy programjuk, az „Erős Magyarország” jó alapot nyújt az ország talpra állításához. Ugyanakkor nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a következő kormányzás csak akkor lehet sikeres, ha egyezség születik a kormányzásra készülő és a társadalom különböző csoportjai között. A nyugdíjas szervezetekkel már egyezséget kötöttek, amelyben garantálták a nyugdíjak vásárlóértékének megőrzését, és tíz év alatt egymillió új legális munkahely létrehozására tettek ígéretet. „Nem az embereket, hanem az emberekkel kell kormányozni.” – vonja le a következtetést Orbán Viktor lapunkhoz eljuttatott közleményében.

Gazdasági jelentés

A Magyar Nemzeti Bank adatai alapján ez év márciusában 322,9 milliárd forinttal voltak mínuszban a háztartások, ez 40 százalékkal több számlaadósságot jelent, mint az előző év hasonló időszakában. Áprilisban 306,2 milliárdra apadt ugyan a folyószámla-kölcsönök állománya, de még ez is 30 százalékkal több az egy évvel korábbinál. A lakosság jelentős hányada hitelekkel fedezi fogyasztásait. 2007-ben 4,8 százalékkal csökkentek a reálbérek, idén 7 százalékos inflációval számolhatunk. Egy esztendő alatt 30 százalékkal emelkedett meg a folyószámla hitelállomány, és az elmúlt 12 hónapban 11 ezren vesztették el állásukat.



Szurkoljunk együtt!

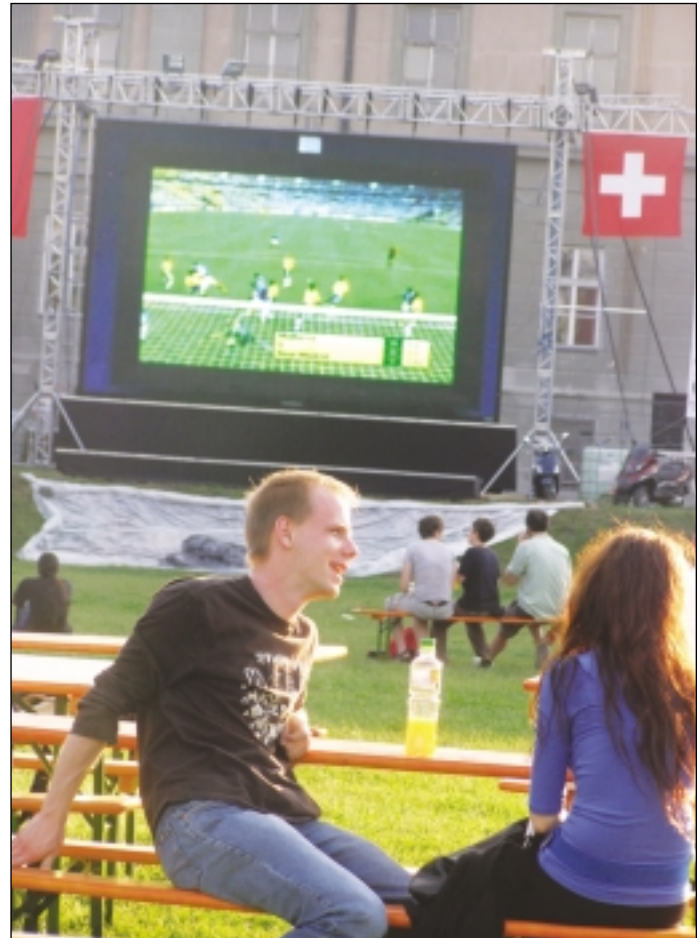


Európa focilázban ég, s bár hazánk nincs a mezőnyben, az EB-láznak azért mi is örömmel adjuk át magunkat. Csatlakozva a hol boldog, hol búbanatos szurkolótáborhoz, mi

is eltökéltük, hogy a döntő mérkőzést együtt fogjuk nézni az Orczy Placcon. A megszépült Orczy park Nagyrétjére naponta több százan látogatnak az egész fővárosból, hogy

a hatalmas kivetítő előtt közösen szurkoljanak a kedvenceknek. Szerkesztőségünk tagjai is eltökélték, hogy június 29-én, vasárnap egy szál sült kolbász és egy pohár bor

vagy sör (na jó, ebben van egy kis vita) mellett fogjuk a győztest ünnepelni Józsefváros szép parkjában, és ami a legfontosabb: közösen. Tartsanak velünk!





AUSZTRIA ÉS SVÁJC BUDAPESTI
NAGYKÖVETSÉGÉNEK
HIVATALOS SZURKOLÓHELYE



A PEKING KLUB OLIMPIKONJAINAK
HIVATALOS SZURKOLÓHELYE



CSAK ALUDNI JÁRSZ MAJD HAZA...

A VÁROS LEGNAGYOBB

42 M²

LEDFAKÉPERNYŐJE

A VÁROS LEGNAGYOBB
SZABADTÉRI SZURKOLÓ HELYSZÍNÉN



ORCZY PLACC

FOCI EB

A MEGÚJULT
ORCZY PARKBAN
1089 BUDAPEST, ORCZY ÚT 1.

Nyerj belépőddel mindennap értékes ajándékokat!

Június 7. és 18. között a helyszínen **Carlsberg**

sört vásárló szurkolók között naponta

2 db jegyet sorsolunk ki az elődöntőkre.

A belépő 500 Ft, mely tartalmaz

egy 300 Ft értékű italkupont.



www.aplacc.hu

index

EXIT

SPORTKLUB



A rendezvény szervezője: **human telex**



Saját kézben a parkfenntartás



A Józsefvárosi Önkormányzat képviselő-testületének döntése alapján idén márciustól a parkfenntartást a Józsefvárosi Vagyonkezelő Kft. végezteti szerződéses partnereivel. A Kft. lapunkon keresztül tájékoztatja a terület lakóit arról, hogy mire használja fel az erre célra biztosított összeget, és hogy a terület szépítését milyen ütemben, milyen szakmai szempontok alapján végzik. Olvasóink bejelentéseit, észrevételeit várják a JVK Kft. portáján (Őr utca 8.), vagy a 314-1098 telefonszámon.

A vagyonkezelő az önkormányzati tulajdonban lévő, több mint 140 000 m² zöldterület kezelését egy ún. „park- és fasorfenntartási technológia” alapján véggezteti. Ebbe beletartozik a parkokban a gyeperje, a cserje, az egynyári virágok, burkolt fe-

lületek, játszóterek, sétányok, kutyafuttatók, fák, ápolása, tisztántartása, a szemetes edények ürítése. A parkberendezési tárgyakat, utcabútorokat, szemetes edényeket a műszaki tervben rendelkezésre álló keret erejéig javítják, cserélik. Az előre nem



tervezhető munkák elvégzésére (rongálási károk helyreállítása, viharkárok) tartalékkeret áll rendelkezésre.

Idén tavasszal elvégezték:

- a kerületi fasorok növényvédelmi munkáit,
 - a Baross u., Szigony u. közvilágítási kandelábereire futómuskátlik kihelyezését,
 - a letömörödött játszótéri ütőcsillapító fenyőkéreg cseréjét (Losonci tér, Leonardo köz),
 - a Rezső téri templom környékének gyepszőnyegezési, cserje és örökzöld ültetési munkáit, új virágágyakat alakítottak ki, felújították a gyöngy-kavics burkolatot,
 - cserje, örökzöld-telepítési munkákat a Kálvária téren, a Losonci téren, a Baross u. 89. előtt, a Molnár Ferenc téren és a Nap téren,
 - faápolási munkákat (gallyazások, fakivágások, tuskóirtás) az önkormányzat kezelésében lévő fasorokban,
 - homokcseréket a közterületi homokozókban,
 - bővítették az egynyári virágok ágyásait (Kálvária téren a rendszeresen tönkretett, kiszaggatott, kitaposott egynyári virágok helyébe az igénybevétel jobbán tűró Yuccát ültettek).
- Az újság megjelenésének idején már nem a telepítési, hanem az öntözési munkák jutnak fontos szerephez. A teljes parkterület egy részén (Molnár Ferenc tér, Mátyás tér, Losonci tér, Nap tér). A gyepterület kaszálása, a cserjefelületek, sétányfelületek gyomtalanítására az időjárás függvényében szintén sor kerül.

A Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezetének (KEKEC) fóruma június 27-én 16 órakor a Józsefvárosi Galéria társalgójában (József krt. 70.) Témák: a közös képviselők felelőssége a tartozások behajtásánál, kéménybéleléssel kapcsolatos bírósági döntések, SZMSZ készítése, pénzügyi elszámolás, víz-csatornadíj elszámolás és egyéb társasházi ügyek. Előadók: Molnár Erika ügyvéd és Mozsár Endréné társasházi tanácsadó. Minden érdeklődőt szeretettel várunk: Prengly Zoltán elnök. Tájékoztatjuk T. ügyfeleinket, hogy a KEKEC szolgáltatásai 2008. július-augusztus hónapokban szünetelnek.

Társasházkezelők továbbképző klubja

Július 3., július 17., július 24. (csütörtök), 14-17 óráig: Lakáskódex, a társasházi törvény várható változásai. A Magyar Társasházkezelők Országos Szakmai Szövetségének szervezeti, működési rendje, javaslatok az érdekképviselet kiszélesítésére. Előadó: Kaplonyi György. Július 10., július 31. (csütörtök), 14-17 óráig: Közös képviselők egymást közt, konzultációs nap. **Helyszín:** VIII., Fiumei út 3., MTOSZSZ-iroda. Tagoknak ingyenes, látogatóknak 500 forint/klubnap. További információ: 323-11-81.

Szúnyogirtás!

Június 25-én és 26-án 21-02 óra között a Rezső tér és az Orczy-park környékén a K-OTHIRIN ULV (szinegrizált deltametrin) inszekticid irtószerrel. Felelős vezető: Tajti László entomológus. Az időjárástól függően néhány napos eltérés elfor-dulhat.

ÁNTSZ

Allergiásoknak segít a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat

Újraindítja allergiológiai szakrendelését a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat – jelentette be dr. Szentés Tamás főigazgató.

A pollenben gazdag júniusban valódi gyógyhír lehet a bejelentés. Két, szakmailag magasan képzett doktornő kezeli a józsefvárosiak allergiás betegségeit, egyebek között a szénanáthát, asztmát, ételallergiákat, allergiás eredetű ekcémákat, csalánkiütéseket. Kiemelt figyelmet

szentelnek a szakrendelésen jelentkezők felvilágosítására, mert a tapasztalat szerint az allergiás betegek betegségük megismerésével sokat tehetnek állapotuk javításáért, s így elkerülhető a felesleges vagy nem megfelelő gyógyszerek szedése.

Az allergia kellemetlen tüneteitől szenvedők kezelésébe más szakrendeléseket is bevonnak, például bőrgyógyászt vagy fül-orr-gégészt, hiszen gyakran ők találkoznak először a beteggel. Külön gondot fordít-



amellyel adott esetben teljes gyógyulás érhető el.

Egyre többen kívánnak a fogpótlás, a fémallergia-kockázataról is felvilágosítást kapni, ezért ezeknek az igényeknek is igyekeznek eleget tenni az Auróra utcában.

Allergiológiai szakrendelés: *Korányi utcai rendelő:* Dr. Krasznai Magdolna csütörtök 12 órától. *Auróra utcai rendelő:* Dr. Söjtöri Hajnalka hétfő és szerda 8-14 óra, a doktornő tanácsai a www.allergiadoroktor.hu oldalon olvashatóak!

Csécsei Béla az SZDSZ országos tanácsában

Kóka János nem tudta a szükséges bizalmat megszerezni az SZDSZ június 7-i küldöttgyűlésén az újrávalastáshoz. Fodor Gábor lett az SZDSZ elnöke, s vele együtt újrávalasztották a párt országos tanácsát is. A húsz, közvetlenül választással bizalmat kapott tag között van Csécsei Béla polgármester is, aki 19 éve tagja a liberális pártnak.

A polgármester következő fogadóórája

2008. július 7-én (hétfőn) lesz.

A fogadóórára előzetes bejelentkezés szükséges a 459-2563 telefonszámon vagy személyesen, ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatal Önkormányzati Irodáján (1. em. 108.).

Nyerges Zoltán felvétele



Ecovas: Nyugat-Afrika országai bemutatkoznak

Burkina Faso, Bissan-Guinea, Benin, Guinea, Ghána, Gambia, Elefántcsontpart, Libéria, Mali, Niger, Nigeria, Szenegál, Sierra Leone, Togo, Zöld foki Köztársaság - hogy mi a közös, ezekben a számunkra egzotikus országokban? Mindegyik Nyugat-Afrikában található, és az Európai Unióhoz hasonló, afrikai gazdasági szervezet az ECOWAS tagja. Azon kívül most a Józsefvárosi Zászlómúzeumban láthatunk rólu-k bemutatkozó tárlatot, ahol közelebbről is megismerkedhetünk a nyugat-afrikai országok különleges világával. A kiállítást Komáromi Tibor a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kht. igazgatója, a szervezőkkel és a meghívott prominens vendégekkel közösen nyitotta meg. A „30 éves a Nyugat-Afrikai Államok szervezete” című népművészeti és fotókiállítást Balogh László állította össze, a tárgyakat az Afrikai Magyar Unió Társaság bocsátotta rendelkezésre. A kiállítás július 31-ig látogatható a Zászlómúzeumban (József Krt. 68.).
nyz

Budapesti Nyári Fesztivál 2008

A Margitszigeti és a Városmajori Szabadtéri Színpadon június 6-augusztus 31. Ez alkalommal különös hangsúlyt kapott a színházi előadások választékában a klasszikus irodalom. A Városmajori Szabadtéri Színpad ad otthont az intímebb környezetet igénylő színházi produkciók-

nak, előadásoknak, koncerteknek, balett és táncesteknek.

Ízelítő: Frank Wildhorn- Nan Knighton- Valla Attila - Molnár László: A Vörös Pimpernel; Gounod-Shakespeare: Rómeó és Júlia „A szerelem himnusza”; Mikszáth Kálmán: A szelístei asszonyok; Molnár Ferenc: Az üvegcipő;

Molnár Ferenc: A Pál utcai fiúk; Somerset Maugham: Imádok férjhez menni; Gyárfás Miklós: Tanulmány a nőkről (zenés válóok 2 részben); M. Achard: Dominó; Ruzante: A csábító pillangó (zenés félrelépés szünet nélkül).

Bővebb információ: www.szabadter.hu

Egészségnap az Orczyn



A győztes csapat képviselője az Arany Fakanállal

Óriás szűrőkamion, küzdelem az aranyfakanállért, aerobic, koncert és tánccbemutató várt azokra, akik június 7-én kimerészkedtek az Orczyba, ahol a Magyar

Gyógyszerész Kamara tartotta Családi napját. Némi bátorságra az időjárás miatt volt szükség, de a rendezőknek szerencséjük volt: bár egész nap lógott az eső lába, a fon-

tos programokat nem mosta el a víz.

Már a reggeli órákban sokan vártak a szűrőkamion előtt a különféle, ingyenes egészségügyi szűrésekre. A vérnyomás-, vércukor- és koleszterinmérés mellett az orvosok személyes tanácsadásra is vállalkoztak. A szűrőprogram a gyógyszerési gondozás keretében valósult meg, aminek köszönhetően mind a betegek, mind az egészségesek mintegy ötszáz patikában, ingyenesen kérhetik a szűrőprogramokat, és követhetik nyomon a mért értékek alakulását.

Ferenczi Mónika, gyógyszerész külön sátorban mutatta be a magisztrális, vagyis az orvos által rendelt, „testreszabott”, nem gyári készítmények készítésének egyes szakaszait, és ugyanitt lehetett a különféle gyógynövények felismerését is gyakorolni.

A patikusok hat kondérban főzték a – nem annyira diétás – székelykáposztát. A verseny izgalmát fokozta, hogy az „egyen-főzőcsomagok” felhasználása után egyre-másra kerültek elő a zsebekből az otthonról hozott „titkos fegyverek”: csipős zöldpaprika, házi pirospaprika, szalonnabőr, pörcc, fokhagyma, sűrített paradicsom, házi tejföl. A közönség körében osztatlan sikert aratott a natúr, a habart, a rántott, a kapros, a paprikás és a fokhagymás káposzta is – a vendégek még a kondérok alját is kitörölték lágy fehérkenyérrel.

A délután a kikapcsolódás és a szórakozásé volt. Míg az eső rá nem kezdett. Aki most elmulasztotta, jövőre eljöhét, mert az Egészségnapot jövőre is az Orczyban tartják meg a gyógyszerészek.

(kép és szöveg Koncz Mária)



Űzemben a szűrőkamion. Mire a beteg végigmegy rajta, sok új információt kap egészségi állapotáról



A fellépés előtt van idő a speciális hátmasszázsra is



A kerületi kisebbségek is bemutatkoztak a Palotanegyed Fesztiválon



Fotó: Nyerges Zoltán

Palotanegyed Színház

Kedves fotó. Örökre velem marad. Gyerekek és Zichy Nándor. A Palotanegyed-fesztiválon roma és magyar gyerekek jönnek a kulturális programokra. Nekem a műsorvezetés marad, meg a játék. Elmarad egy sci-fi beszélgetés? Sebaj! Jönnek a

Losó-testvérek, és máris a színpadon terem Hófehérke a törpékkel. És megy a nagy rivalizálás. Ki legyen a királyfi? Ki legyen a Kuka? Előadják a vadász és Hófehérke történetét. Na meg a gonosz banyaét. Vita nincs. Gyerekek. Akik nem a plázákban, hanem a

Lőrinc pap téren töltik szabadidejüket. Kedvesek és őszinték.

Noha a moderátor dolga pusztán annyi lenne, hogy „felkonferálja” az irodalmi beszélgetés résztvevőit, de örömmel áll a játéokra. Mert a gyermekek megérdemlik. Színjátékszanak a közönség előtt.

Másnap zuhog az eső. Elmarad a tervezett program. Sebaj! A gyerekek megkérnek, hogy előadhassanak egy produkciót. Nosza! Máris pörög a hip-hop a pódiumon. Majd megérkezik a tüneményes Szász Zsófi, és el-

kápráztat mindenkit ritmikus sportgimnasztika-bemutatójával. Tanítja a Palotanegyed Színház ifjú művészeit. Cigánykerék, fejenállás, spárta. Közös öröm - nézőnek, szereplőnek egyaránt. Majd jön a méltán világhírű Üsztürü zenekar és Redő Júlia tánctanítása. Somogyi ugrós és széki táncok. Mosolyognak, élvezik.

A szüleik nem voltak itt. Talán majd legközelebb. De egy biztos, ha felkérnek, újraéled a Palotanegyed Színház! Erre véd- és dacsövetséget kötötünk.
Csúri Ákos





Jelentések és jogszabályok

Az oktatási intézményrendszer átalakításával kapcsolatos törvényességi észrevétel és ombudsmani jelentés volt a június 18-i, rendkívüli testületi ülés témája. A Jókai Mór Általános Iskola iskolaszéke azért fordult a Kisebbségi Jogok Országgyűlési Biztosához, mert az intézmény (jogutóddal történő) megszüntetéséről hozott döntést márciusban és májusban a képviselő-testület. Az országgyűlési biztos hivatalának munkatársa, *dr. Fórika László* kimerítő alaposággal ismertette az ombudsman jelentését, amely szerint nem volt összhang az önkormányzat 2004-es intézkedési tervében foglaltak, a szakvélemények és a döntés között, nem történt meg időben az intézkedési terv felülvizsgálata, továbbá nem építették bele az esélyegyenlőséget biztosító intézkedéseket. Az ombudsman jelentése kifogásolta azt is, hogy a kisebbségi önkormányzatok érdekeiben nem gyakorolhatták

az őket megillető véleményezési jogokat. Megállapította, hogy a főpolgármester szakvéleménye, amely a képviselőtestület döntésével összhangban állt, nem kellő körültekintéssel készült, s egyébként is: a főpolgármesternek nem volt joga ilyen szakvélemény kiállítására.

A hosszúra nyúlt ismertetést követő vitában utalások hangzottak el a vendégjogról és az önkormányzati döntés előkészítésének folyamatáról; a megjegyzések nem nélkülöztek némi személyes élt sem. Az önkormányzat, a polgármesteri hivatal és a képviselők jóhiszeműségét megkérdőjelezni látszó megjegyzéseknek *dr. Gotthard Gábor* frakcióvezető (Fidesz) vetett véget, amikor a szakmai adok-kapok helyett a határozat kiegészítésére tett javaslatot; a kiegészítés értelmében a polgármester a részletes szakmai indokokról tájékoztatja az ombudsmani hivatalt.

A vita érdemi részében *Benga-Oláh Tibor* képviselő (MSZP), a helyi roma önkor-

mányzat vezetőjeként is kijelentette, hogy nem tartja elfogadhatónak a jelentés megállapításait. Ő és az általa vezetett helyi kisebbségi önkormányzat ugyanis ismeri a Józsefváros roma kisebbségnek helyzetét, méghozzá alaposabban, mint más hivatalok és intézmények, ezért korábban kinyilvánított álláspontjuk, melyet adatok támasztanak alá, nem vonható kétségbe – jelentette ki. *Kerekes Pál* (MDF), az oktatási és Kulturális Bizottság elnöke szerint az önkormányzat kifogásolt határozata jól előkészített, szakmai véleményekkel alátámasztott döntés volt, amit az is alátámaszt, hogy egyhangúlag szavazták meg. Megköszönte az ombudsmani hivatal alapos véleményét, de úgy látta, hogy nincs ok a döntés megváltoztatására, sem pedig arra, hogy a terület oktatási rendszerének működését mások világítsák meg a testület tagjai előtt. *Dr. Xantus Judit* jegyző arra hívta fel a figyelmet, hogy a véleményezési folyamatban a jogszabályok szerint jártak el, és hogy az intézkedési tervből származó idézet pontatlan volt. *Szabóné Fónagy Erzsébet* osztály-

vezető a hivatal és a szakma oldaláról támasztotta alá azt az álláspontot, amely szerint a döntés megfelelt az előírásoknak. *Hantosné Kovács Krisztina* (SZDSZ) hangsúlyozta, hogy az átszervezés az oktatási rendszer jobbá tétele érdekében történt, és nem volt szegregációs célja. *Dr. Révész Márta* (MSZP) kiemelte, hogy a döntést a józsefvárosi gyerekek érdekében hozták meg. Úgy látta, hogy az előkészítés során történhetek hibák, de az elképzelés jó és támogatható.

A szavazás során a testület elfogadva *dr. Gotthard Gábor* kiegészítését (*dr. Révész Márta* és *Csécsei Béla* tartózkodása mellett) – fenntartotta korábbi határozatát.

Az oktatási intézményrendszer átalakításával és a körzethatárok módosításával volt kapcsolatos az illetékes közigazgatási hivatal vezetőjének törvényességi észrevétele is. A képviselők – eleget téve az észrevételeknek – októberben napirendre veszik az intézkedési tervet, június 25-i ülésükön pedig kiegészítik azt az esélyegyenlőségi programmal.

(koncz)

Jeles napok: az aratás kezdete, Péter-Pál napja

Ha az időjárás engedte, az aratás általában Péter-Pál napján, június 29-én kezdődött. Az aratás kezdetéhez kevés néphiedelem tartozik, az ünnepi kalendárium is inkább az aratás befejezését tartotta számon. Ez az időszak azért nem bővelkedik ünnepekben, mert a termés betakarítása annyira igénybe vette az emberek erejét és idejét, hogy nem értek rá pihenni, mulatozni.

Az aratás hagyományos eszköze egészen a XIX. század közepéig a sarló volt, egy rövid nyelvű, félhold pengéjű szerző. Az arató a bal kezében marokra foga gabonaszálakat elvágta a sarlóval, majd a levágott gabonacsomót a tarlóra dobta és a nyomában járó marokszedők kévévé csomózták a levágott gabonaszálakat. A kasza az 1860-as években kezdte kiszorítani a sarlót. A sarlóval a nők és a férfiak egyaránt kivették részüket a munkából, erre utal a három nappal később ünnepelt Sarlós Boldogasszony napja is.



A gabona betakarítása aratóünneppelegződött, ekkor a lányok gabonaszárakból és kalászból megfonták az aratókoszorút, és feldíszítették virágokkal: pipaccsal, búzavirággal, szarkalábbal. A koszorút rúdra helyezték, amit két erős

legény vitt, nyomában az éneklő aratókkal. A „díszmenet” végén előkerültek a borospoharak, megterítették az asztalokat, s muzsikaszó mellett hatalmas mulatózást csaptak.

ny.z.



A budapesti underground művészet nyomában

Bezárt klubok, megszűnt zenekarok, és a Kálvin téri aluljárójában működő Underground Könyvesboltot is hiába keressük már... Se pénz, se színpad, de nincs már homlokát ráncoló hatalom sem, amivel szemben a szókimondó underground ismertté, elismertté vált. Többen úgy vélik: Józsefváros ideális terepe lehetne a mai underground művészetnek. Ha még él egyáltalán...

A legújabb tendencia szerint lassan lehetőség sincs az „underground” kultúra művelésére – adja meg cikkünk alaphangját Kelemen Géza, az Underground Zenei Kulturális Magazin felelős szerkesztője. – Nem is olyan rég bezárták a legdinamikusabb „underground” helyet, a Kultiplexet, valamint az Almássy Téri Kulturális Központot is. De folytathatnám a Tilos az Á-val vagy a legendás és hírhedt Fekete Lyukkal, mert ez mind a múlt..., de a jelen és a jövő egyaránt ugyanaz – folytatja Kelemen. A jelek szerint az underground számára nincs hely a tágabb belvárosban, így a külvárosba szorul. Próbálkozások azért még akadnak, de ez pénz és támogatások hiányában nem tud sok eredményt felmutatni. – Talán befogadó közeg is lenne,



de gerjesztő impulzusok nélkül, sajnos, az is el fog halni. Ha a fellépők számára nincs színpad, akkor azok az alkotó csoportok sem tudnak működni, akikben lenne még spiritusz – számolt be a gondokról lapunknak az underground magazin felelős szerkesztője.

Pedig volt egyszer itt egy hőskor... Legendás zenekarokkal a '80-as évek közepén: Balaton, A. E. Bizottság, Európa Kiadó, Kontroll Csoport, URH és a lista még a legnagyobbakat említve sem teljes. Újat hoztak zenében, szövegben, ízlésvilágban, életérzésben, és ami talán a legfontosabb: a hatalommal nem egyeztetve mertek lázadni. Hitelesek voltak és népszerűek. Aktuális és személyes információkat közöltek a „mocskos időről”, a „rémes helyről”, az underground számára – Hamvas Bélát idézve – ez volt a „Pokoli aranykor”.

„A magyar underground régen halott.

Akkor halt meg, mikor Demszky Gábor föllépett az URH emlékkoncerten, és elvokálózta a „Szavazz rám”-ot.” – írja az aszfalt nevű hozzászóló az egyik internetes fórumon.

„A tömeg tagjaként én is azt hittem akkor, hogy valami más lesz, de józanabb barátaim mondták: ez a vég. Érdeemes megnézni az Európa Kiadó, mint emblemikus underground zenekar mostani koncertjeinek közönségét. Menedzserek... Mellesleg külön vicc, hogy az undergroundnak mondott művészet állami támogatásért kuncsorog – summa summarum véleményét a hozzászóló.

Balogh Dániel, a Cirdeshine gitárosa szerint jelenleg is sok jó underground zenekar van,

és felvevőközönség is lenne, csak valahogy az egész infrastruktúra nem épült ki. – Egyre szűkebbek a lehetőségek: folyamatosan zárnak be a klubok, a Süss Fel Nap után már a Kultinak is vége, pedig ez utóbbi – véli Balogh – igazi verőér volt.

A Kashmir Undergroundban Pintér Gábort kérdezzük: mit jelent ma az underground? „Semmit” – kapjuk a tömör választ. „Az az igazság, hogy már nem is létezik. Jó, ha nem adják el fejünk fölül a klubot, egyszerűen megszűnnek a helyek. 57 éves vagyok, és nem hittem volna, hogy egyszer nosztalgizálni fogok a kommunizmus, illetve az akkor megélt kulturális pezsgés iránt. De még a kilencvenes években is volt FMK, Fáklya Klub. Élt a Bem rakpart, az Eötvös Klub, ma már ilyet nem találunk.”

A nem éppen üdítő helyzetjelentés után Bernáth/y Sándor képzőművész, zenészt kérdezzük. Az egykori Albert Einstein Bizottság frontemberének véleménye szerint „az underground nem elv, nem elmélet, hanem gyakorlat”. Kaszák óta létrejött, és ha siratják, az annyit jelent, hogy ma is létezik. Bernáth/y úgy látja: nem azon kell gondolkodni, mikor lesz a temetés és milyen ruhában menjünk. Lehet, hogy klubok, tűntek el, de az underground most is minden pénteken és szombaton dübörög. „Dolgozni kell az underground-ért” – ez a végső summa.

LL -V. M.

Mi az underground?

„Nem hivatalos” művészet. Olyan művészeti mozgalom, amely nem támogatja és nem támadja az elfogadott irányzatokat, hanem kívül áll rajtuk. Nem tiltja el híveit a politikai témáktól, hiszen egyáltalán nem tilt és parancsol, de az ilyen téma felbukkanása mindig az illető művész magánügye. Földalatti, rejtőzködő, öntörvényű, titokzatos, tiltott, elvont, misztikus, művészi, szemben – de legalább is párhuzamosan – azzal, ami a felszínen mozog, ami jól látható és jól eladható.





Emlékműavatás a Rezső téren

A Rezső téri Magyarok Nagyasszonya Templomban június 7-én dr. Erdő Péter bíboros, prímás avatta fel és áldotta meg a templom hátsó falán elhelyezett domborműsoportot, amelyet a mártírhálált halt szabadsághősök névsorának márványtáblái szegélyeznek. Az avatás előtti percekben Tihanyi László olvasta fel kivégzett édesapja, Tihanyi Árpád búcsúlevelét, mely ez alkalommal hangzott el először a nyilvánosság előtt. A gondal tervezett, megható ünnepség szervezői, dr. Hollósy Andrea, a terület önkormányzati képviselője és Varga M. Péter esperes, plébános olyan emlékhely megteremtésében jeleskedtek, amely a kerületi kegyelet búcsúhelyén túl, országos helyszíne lehet a forradalom és szabadságharcra való emlékezésnek. Az emlékmű leleplezése után az önkormányzat képviselőjében dr. Gotthard Gábor frakcióvezető és dr. Kocsis Máté alpolgármester helyezték el Józsefváros koszorúját.

Felkavaró gondolatok

A zsúfolásig telt templomban Maléter Pál özvegye mellé furakodtam.

- *Megfogalmazható-e, amit egy ilyen ünnepségen a lelkében érez?*

- Annyira sokrétű, annyira bonyolult, hogy szavakba önteni lehetetlen. Én józsefvárosi vagyok. Megértem az itt élőket, köztük gyerekeskedtem. Édesapám a vármegyénél volt jogász, s a Baross utca 87. szám alatt, a Pest vármegyei tisztviselők házában laktunk. Katolikusnak születtem, a Mária Terézia térre jártam misére, most Horváth Mihály tér a neve. Amikor rám szakadt a borzalom, oda jártam lelki vigaszért. A teljes kiábrándultság, kételkedés, hitvesztés állomásai után, újratanultam a hitemet. Egy újsághír utolsó mondata szakított rám az eget, mely szerint „az ítéletet végrehajtották.” Tíz



éven át képtelen voltam felfogni, hogy a férjemet kivégezték. Most hallottam az emlékműavatás keretében Tihanyi Árpád, férjem egy kivégzett 56-os társának búcsúlevelét. Arra gondoltam, micsoda megnyugvás lehet e levél a Tihanyi család számára. 1957-ben a férjemtől nekem két rövid levelet engedélyeztek, azt is tucatnyi cenzor sterilizálta. Őrzöm e leveleket, mert nincs más. Úgy hírlík, írt egy búcsúlevelet is, de az soha nem jutott el hozzám. Ugyanígy nem kaptam semmi hátramaradt tárgyat, holmit a férjem után az utolsó bizonyosságig, amikor 1989 márciusának végén, a 301-es parcellában - Gimes Miklóssal azonos gödörbe dobva - megtalálták.

- *Egy ilyen józsefvárosi ünnepség sebeket szakít, vagy a lelki békét táplálja?*

- Egyszerűen jólesik. Hálával gondolok Erdő Péter bíboros eminenciásra, aki eljött, hogy felavassa ezt az emlékművet, és nagyra értékelem mindazon egyházi és önkormányzati vezetők erőfeszítéseit, akik ebben a nehéz gazdasági helyzetben is felvállalták az emlékhely ügyét. És most nem a férjemre, imádozt uramra, Maléter Pálra gondolok, hanem arra a sok-száz kivégzetre, akik a megtorlás áldozatai voltak. Valaki azzal

vígasztalt, hogy nyugodjak meg, Magyarországnak újkori mártírokra is szüksége van! Én ezt nem így érzem. Albert Camus mondta, hogy a világ elfeledkezik a sok kiontott magyar vérről. Itthon a közöny munkál. A mindennapi boldogulás harca kitörli a múltra emlékezés morzsáit. Itt a Rezső téren újraéledt bennem a remény, hogy a történelmi múlt - mert már az - újjáépítheti a magyarságtudatot, az meg segítheti a mindenértelmű felemelkedést.

A kötődés mozgatóereje

Dr. Hollósy Andrea önkormányzati képviselőt arról kérdeztük, hogy miért vállalt szerepet az ünnepség szervezésében.

- 14 éves voltam, amikor Tóth Ilonka 24. Én is orvos lettem, mint ő. Őt kivégezték, nekem a túlélés jutott. Egyetemistaként élttem át az elhallgatás, a lenyelt félmondatok, a szemlesütés éveit. Ezek az élmények kitörülhetetlenek. Hívó embernek vallom magam, s a Rezső-téri templomban Varga M. Péter esperes plébános úrral beszélgetve, az első pillanattól a magaménak éreztem az emlékmű-állítást. A két márványtáblán kőbe vésett névsor az 56-os Intézet

és a Terror Háza történész-kutatóinak jóvoltából hiteles. Amikor ötven év elmúltával a történészek válogatnak az 56 után kivégzettek névsorában, és eldöntik: melyik név méltó és melyik nem méltó a megőrzésre, akkor mi azt mondjuk: volt Jobb Lator is, aki osztozott a keresztre feszített Krisztus földi sorsában. Átértelmezve, mártírhálált halt az is, aki úgynevezett köztörvényesként terelődött az akasztófa alá, nem azért, mert tyúkot vagy csavarhúzókat lopott, hanem azért, mert osztozott az 56-osok sorsában. Ne felejtse el, hogy Józsefvárosban volt az 56-os Forradalom és Szabadságharc legtöbb budapesti harci terepe, nem véletlen, hogy a megtorlás évtizedeiben Józsefvárosnak bűnhődnie kellett; a lepusztulás, elszegényedés a büntetés eszközei közé tartozott. Most régi adósságát törlesztette a kerület: fejet hajtott mártírhálált halt fiai előtt - fejezte be a képviselő emlékező gondolatait. **H.I.I.**

Az emléktáblák állítását a helyi gyülekezet mellett dr. Dénes Margit és dr. Kocsis Máté alpolgármesterek (Fidesz) adománya tette lehetővé.

Harminchét osztálytanító közösségének vezetője

Beszélgetés Kériné Böröcz Klára tanítónővel

A negyedikes tanulók szövegértési képességeinek mérése során Magyarország az élvonalban végzett. A gyerekek általában tíz éves korukra érik el azt az olvasási szintet, amely birtokában sikeresek lehetnek a további ismeretszerzésben. Ettől a kortól már kedvtelésből is olvasnak. A 3-4. évfolyamos munkaközösség vezetőjének 9 iskola 37 osztályában tanító pedagógus munkáját kell összehangolnia. Szerzteázgató munkát végez, hogyan szervezi munkájukat?

- Iskoláink az alsó tagozaton magas színvonalú oktatást és nevelést biztosítanak a józsefvárosi gyermekeknek. Ezt a kerületi, fővárosi versenyek eredményei is igazolják. Jómagam 25 éve dolgozom a kerületben, illetve a Losonci Téri Általános Iskolában. Három éve irányítom a kerületi munkaközösséget, úgy érzem, kollégáim bíznak bennem. Mivel mindig érdekeltek a kihívások, másoddiplomámat a szegedi egyetemen mérési, értékelési szakán szereztem. Dolgoztam a kerületben az alsós tanulók JÓFER (Józsefvárosi Felmérő Rendszer) mérésében, iskolámban az alsós évfolyam munkaközösségét és a minőségirányítási csoportot is vezetem.

- Mi jellemzi a munkaközösséget?

- Pedagógusaink legnagyobb része évtizedek óta a kerületben tanít. Már nem csak gyerekeink gyerekeit, de unokáit is tanítjuk. Munkaközösségünk összeszokott csapat, mindenki tudja a dolgát. Rengeteg továbbképzésen veszünk részt, mert pedagógusaink igénylik a megújulást. Látjuk, hogy az új módszerekkel hatékonyabban tudunk dolgozni. Természetesen ezek az új módszerek rengeteg felkészülést is igényelnek egy-egy tanórára. A megújulni vágyás ékes bizonyítéka, hogy a kerület által meghirdetett pályázaton is, mely az új pedagógiai módszerek alkalmazásának bemutatását tűzte ki célul, részt vettek kollégáink.

- Mi a munkamódszerük?

- A kerületi versenyek, programok megszervezésében megosztunk a munkán. Minden verseny szervezését más-más iskola pedagógusa vállalja magára. Ilyenkor számos ötletet gyűjtünk tarsolyunkba. A nagyobbaknak már fővárosi versenyeket is indítanak. Ezeket a versenylehetőségeket mindig figyelemmel kísérjük, és kerületi versenyünket is ezekhez igazítjuk. Előadásainkat sokszor közösen szervezzük az 1-2. évfolyamos munkaközösséggel, hiszen a szakmai előadások a másik évfolyamokon is nagy

érdeklődésre tartanak számot. Ebben az évben a Grafológia az általános iskolában címmel hallgattunk előadást és beszélgettünk a pedagógus-kiégésről.

- Hogyan készülnek az új első-sők beiskolázására?

- A negyedik évfolyamon tanító tanárok a kerület óvodáinak szülői értekezletén mutatják be iskolájukat, az ott folyó munkát. Az idei elsős tanítók az óvodai szülői értekezletek befejeztével egy vidám délutánt szerveztek a kerület egyik éttermében, ahol egy tréfas kérdőívet kellett minden iskoláról kitölteni. A legjobban teljesítő tanítók egy jó vacsora élményével és díszes oklevéllel térhettek haza. A tanulók kerületben tartásáért minden intézmény nyílt órákat, napokat szervez, nagyszabású iskolai rendezvényeket tart az érdeklődő szülőknek és óvodás gyermeküknek. Mégis minden gyerek beiskolázásáért meg kell küzdeniük az iskoláknak.

- Mik a további terveik?

- Az iskolák egyéni arculatának kialakítása folytatódik. Már eddig is nagy erőfeszítést tettek iskoláink, hogy különleges programokat kínáljanak, hagyományokat teremtsenek, és az iskolákban folyó jó munka hírét népmesei módon szájról szájra adják tovább a szülők. A



kerület részéről több reklámozást igényelnék ezekhez a rendezvényekhez, továbbá azt, hogy a nagyszabású iskolai programokon az önkormányzat szakmai képviselői is részt vegyenek.

- A tanulmányi versenyeken kik, mely iskolák diákjai szerepeltek a legjobban?

- Minden iskola jeleskedik valamilyen tantárgyban, mert minden iskolának és pedagógusnak megvannak az erősségei. Célunk nem elsősorban a győzelem, hanem hogy a tehetséges diákokat a kerületünkben tartsuk. Az előző versenyünk a kerületi 4. évfolyamos helyesírás verseny volt. Az első helyezést a Jókai Mór Általános Iskola egyik tanulója nyerte. A verseny után egy örömtől és bánattól síró kollégát láttam, aki megköszönte tanítványának, hogy dicsőséget szerzett a Jókainak. Kívánom ennek a tanító néninek, hogy még sok sikerben legyen része tanítványaival!

Novák Imre

Köszönet az 1 %-ért

Köszönetünket fejezzük ki azoknak a szülőknek, támogatóknak, akik 2007-ben a Práter Alapítvány (1083 Budapest, Práter u. 15.) javára felajánlották személyi jövedelemadójuk 1 %-át, 133.831 forintot. A felajánlott összeget az alapítványi célok megvalósítására, tanulóink kulturális nevelésére fordítottuk.

Práter Alapítvány



Nyári Gyula felvétele

Losonci Nap

Június 10-én ismét megrendezték a hagyományos Losonci Napot. A Losonci Téri Általános Iskola diákjai színes programokkal szórakoztatták a közönséget, izelítőt adva tehetségükből.



Tájékoztató az óvodák nyári nyitvatartásáról

A józsefvárosi óvodák – az előzetes szülői igények felmérése alapján – az óvodás korú gyermekek elhelyezését az alábbiak szerint biztosítják.



25. héten: június 16-20-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda tagóvodája, Baross u. 91-93.
Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda, Bláthy Ottó 35.

Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.

Napsugár Napközi Otthonos Óvoda, Dankó u. 1.
Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, Koszorú u. 14-16.
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, Kun u. 3.
Mesepalota Napközi Otthonos Óvoda, Somogyi Béla 9-15.
Tá-ti-ka Napközi Otthonos Óvoda, Rákóczi út 15.
Pitypang Napközi Otthonos Óvoda, Százados út 14.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, Szigony u. 18. és tagóvodája Tömő u. 38/A
Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda, Szűz u. 2.
Napközi Otthonos Óvoda, Tolnai utca 7-9.
Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda, Vajda Péter u. 35-39.



26. héten: június 23-27-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda tagóvodája, Baross u. 91-93.
Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda, Bláthy Ottó 35.

Napsugár Napközi Otthonos Óvoda, Dankó u. 1.
Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, Koszorú u. 14-16.
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, Kun u. 3.
Mesepalota Napközi Otthonos Óvoda, Somogyi Béla 9-15.
Tá-ti-ka Napközi Otthonos Óvoda, Rákóczi út 15.
Pitypang Napközi Otthonos Óvoda, Százados út 14.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, Szigony u. 18. és tagóvodája Tömő u. 38/A
Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda, Szűz u. 2.
Napközi Otthonos Óvoda, Tolnai utca 7-9.
Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda, Vajda Péter u. 35-39.

27. héten: június 30-július 04-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda tagóvodája, Baross u. 91-93.
Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda, Bláthy Ottó 35.
Napsugár Napközi Otthonos Óvoda, Dankó u. 1.
Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, Koszorú u. 14-16.
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, Kun u. 3.
Mesepalota Napközi Otthonos Óvoda, Somogyi Béla 9-15.
Tá-ti-ka Napközi Otthonos Óvoda, Rákóczi út 15.
Pitypang Napközi Otthonos Óvoda, Százados út 14.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, Szigony u. 18.
Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda, Szűz u. 2.
Napközi Otthonos Óvoda, Tolnai utca 7-9.
Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda, Vajda Péter u. 35-39.

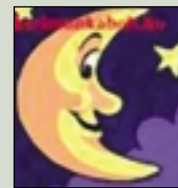
28. héten: július 07-11-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda tagóvodája, Baross u. 91-93.
Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda, Bláthy Ottó 35.
Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.

Napsugár Napközi Otthonos Óvoda, Dankó u. 1.
Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, Koszorú u. 14-16.
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, Kun u. 3.
Mesepalota Napközi Otthonos Óvoda, Somogyi Béla 9-15.
Tá-ti-ka Napközi Otthonos Óvoda, Rákóczi út 15.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, Szigony u. 18. és tagóvodája Tömő u. 38/A
Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda, Szűz u. 2.
Napközi Otthonos Óvoda, Tolnai utca 7-9.
Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda, Vajda Péter u. 35-39.

29. héten: július 14-18-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda tagóvodája, Baross u. 91-93.
Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.
Napsugár Napközi Otthonos Óvoda, Dankó u. 1.



Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, Koszorú u. 14-16.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, Szigony u. 18. és tagóvodája Tömő u. 38/A
Napközi Otthonos Óvoda, Tolnai utca 7-9.
Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda, Vajda Péter u. 35-39.

30. héten: július 21-25-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda, Baross u. 111.
31. héten: július 28-augusztus 01-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.
Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda, Baross u. 111.
Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.

32. héten: augusztus 04-08-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda, Baross u. 111.
Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, tagóvodája Tömő u. 38/A

33. héten: augusztus 11-15-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda, Baross u. 111.
Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, tagóvodája Tömő u. 38/A
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, Kun u. 3.



34. héten: augusztus 18-22-ig, minden nap 6. 00-17. 30 óráig.

Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda, Baross u. 111.
Napközi Otthonos Óvoda, Csobánc utca 5.
Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda, Szűz u. 2.
Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, tagóvodája Tömő u. 38/A

Mesepalota Napközi Otthonos Óvoda, Somogyi Béla 9-15.
Tá-ti-ka Napközi Otthonos Óvoda, Rákóczi út 15.
Pitypang Napközi Otthonos Óvoda, Százados út 14.
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, Kun u. 3.
Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda, Bláthy Ottó 35.

Lengyel Katalin
osztályvezető-helyettes
Oktatási Osztály



Kiállítás



Festmények, fotók, grafikák

Törincsi Lajos kiállítása

Téma: Variációk egy-egy témára, saját fekete-fehér-színes rajzok fotók, grafikák alapján. Megtekinthető július 6-ig a Fehér Holló Teaházban (Horánszky u.1.)

Gyerekeknek



Reneszánsz mesék Mátyás király udvarából, vasárnap délelőttönként 11-12 óráig a Margitszigeten a Szent Margit Romoknál, ingyenesen látogatható.

Hagyományörző vidámpark és játszóház a nyári hétvégeken a Városmajori Szabadtéri Színpad mellett a délelőtti gyermekelőadások előtt, alatt és után.

Klubdelután

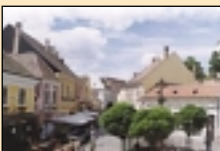


Józsefvárosiak

Együtt Egymásért Klub

július 12-én (szombat) 16-20 óráig Vidám műsoros délután – uszonnával a Józsefvárosi Galériában (József Krt. 70.) Fellépnek: B. Tóth Magda, Hege-dűs Valér zongoraművész és a klub énekesei. Szervező-háziasszony: Harcz Margó.

Fesztivál



Szentendrei Nyár

(Szentendre, több helyszínen - június 21 - augusztus 31.) Igazi családi programot, minden korosztály számára szórakozást kínálnak a már hagyományos szabadtéri rendezvények, fesztivál-hétvégék Szentendre különböző helyszínein:

Táncos, zenés népi mulatságok a Fő téren szombatonként 18 órakor.

Vasárnap délelőttönként a Városháza udvarán a megszokott gyerekelőadások várják a kisgyermekes családokat.

Koncertek: Bogányi testvérek, Magyar Nemzeti Cigányzenekar, a Szentendrei Fúvósokkal, Tolcsvay László: Magyar mise, Vujicsics együttes, David Yengibarjan, Sebestyén Márta, a Szájról szájra, Prímások, és még sokan mások

További információ: www.szentendreprogram.hu

Józsefvárosi Galéria



A Körúti Rajziskola tanévzáró kiállítása. A kiállítás megtekinthető június 27-ig, munkanapokon 9-18 óráig.

Józsefvárosi Ifjúsági Információs Iroda
Tel.: 313-9883

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-17 óráig. Az Ifjúsági Információs Iroda humánszolgáltató intézmény, amely alapellátási jellegű információs és tanácsadó, valamint azokat

kiegészítő szolgáltatásokat nyújt elsősorban a fiatalok számára.

Szolgáltatások: ingyenes internet hozzáférés, CD jogtár használata, utazási kedvezményre jogosító kártyák igénylése.

Információk: kulturális programokról, képzésekről, utazási és szállás lehetőségekről, kedvezményeikről, szervezetek, alapítványok, segítségnyújtó szervezetek címeiről, diák-munkáról, albérleti lehetőségekről.



1089 Bp. Orczy út 1.
Telefon: 333-1303, 333-9501
Fax: 313-0298
Ügyvezető: Komáromi Tibor

Programok

Topogó klub: június 5-től szeptember 4-ig 15-től 19 óráig (minden csütörtökön). Klubvezető: Veiczi Irma (Cila mama)

Nótakör minden hónap utolsó csütörtökén 15-18 óráig ingyenes nótadélután. Művészeti vezető: Fényes György. További információ és felvilágosítás a 06/30-246-0076-os telefonszámon

Július 19-én 15-21 óráig a tóparton cigányzenekarral kísért nótahangverseny. A műsort tánc és tombola követi. Művészeti vezető: Fényes György. A következő nótahangverseny időpontja: augusztus 16.

Július 27-én és augusztus 31-én 15-20 óráig Nótadélután a Morvai Károly Nóta és Dal-kör rendezésében.

Augusztus 16-án 10-20 óráig Nyugdíjasok Országos Találkozója

Tanfolyamok

Az Országos Egyesület a Mosolyért Közhatalmú Egyesület tánciskolát indít a hátrányos helyzetű családok gyermekei számára július 16-ától az Orczy-parkban (1089 Orczy út 1., Főépület). Bővebb információ: az egyesületnél, a 413-0695 telefonszámom.

Szabadtéri sportolási lehetőségek:

Műfüves labdarúgó pálya: Hétköznap és hétvégén reggel 7-től este 22-ig, Labdarúgó nagypálya, Atlétika pálya, Tenisz pálya, Kresz park, Kosárlabda pálya, Erdei futópálya

Galéra

Józsefvárosi Zászlókiállítás

Kiállítások: Állandó: „Hat földrész országainak jelképei”

Időszakos: „30 éves a Nyugat-Afrikai Államok szervezete” címmel népművészeti és fotókiállítás látogatható június 1- július 31-ig.

Nyitva tartás: kedd, szerda, csütörtök, péntek 12-17 óráig

A Zászlókiállítás augusztus hónapban szünetel. Nyitás: szeptember közepén

Július 14-ig hétfőnként 9-től 12-ig Menő Manó torna dalokkal, mondókákkal, hangszerekkel, három éves korig.



Szvetnik Joachim ötvös-restaurátor

A kerület rehabilitációs programjaként sorra tűnnek el régi házak, de szerencsére a Kisfaludi u. 10-12. még áll, és állítólag nem is kerül lebontásra.

Ebben a házban élt 1968-tól 1988-ig haláláig Szvetnik Joachim Kossuth-díjas ötvös-restaurátor az Iparművészeti Múzeum főrestaurátora, aki a magyar állam felkérésére a magyarok szent ereklyéjének, a koronának Amerikából történő hazahozatalában szakértőként vett részt. Már gyerekkorában megjósolták neki a karján lévő anyajegyből, hogy köze lesz a koronához...

Ez a szakma iránt mélységesen elhivatott, kivételes tehetségű ember 1927-ben született Mélykúton, egyszerű emberek családjából; apjának szélmalma volt. Az apa elhagyja családját. A kis Johák, így becézték, élte a szegény gyerekek életét, fűrt, faragott, zenét tanult, megvéste Horthy Miklós arcképét, vonatkerék alá téve próbált fémpénzt préselni, ezt egy-két rendőrponnal megúsza. Sanyarú anyagi körülményei ellenére bejutott



a képzőművészeti főiskolára, ahol Borsos Miklós növendéke volt, majd ötvös szakon végzett. Főiskola után az Iparművészeti Múzeumba került, érdekelték a régi technikák. A bombatalálat által megsérült Eszterházy-kincsek restaurátora volt; külföldön is elismert szakmai tekintély. Németországban Kypphausen gróf megbízásából a családi kripták aranyozott fém koporsóit restaurálta. Professzori címet kapott, marasztalták, de igyekezett haza, folytatni az Eszterházy kincsek restaurálását. Egészsége megromlott, majd 1988-ban mesterünk és példaképünk meghalt.

Mélykúton szülőháza emlékmúzeum lett. Nevével alapítvány működik. A falu általános iskolája és a cserkészcsapat felvette nevét.

Úgy gondoljuk, mi a kerületben dolgozó művészkollégák és hajdani munkatársak, hogy a Kisfaludi u. 10-12. sz. ház méltán megérdemelne egy emléktáblát, emelve ezzel a kerület rangját.

Simon Sándor
Ötvös-restaurátor

Vakáció - melléklet

Következő, a nyári szünet előtti, utolsó lapszámunkban (június 24.) összeállítást jelentetünk meg a nyári szünetben elérhető kulturális-, sport és oktatási ajánlatokról. A mellékletben a gyerekeknek szóló, ingyenes foglalkozásokkal kapcsolatos információkat térítésmentesen közöljük, a hirdetések pedig kedvezményes, a szokásosnál 15%-kal alacsonyabb hirdetési díjért.

Amennyiben nyári tábort, kézműves foglalkozást, művészeti oktatást, tánctanulást, nyelvtanulást, korrepetálást, úszásiskolát, sportolási, nyaralási vagy gyermekmegőrzési lehetőséget kínál, hirdesse meg a Józsefváros Vakáció-mellékletében!

Hirdetésfelvétel június 30-ig személyesen hétfő-csütörtök: 9-16 óráig a Harminckettesek 2. szám alatti szerkesztőségben, telefonon: 210-4900, e-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu



Olvasói levelek

Az olvasói leveleket szerkesztve és rövidítve közöljük, a levélírók véleményének tiszteletben tartásával. A megjelent levelek nem mindig tükrözik a szerkesztőség álláspontját.

Turisztikai látványosság?

Május utolsó napján, esti televíziós főműsorban hangzott el a felhívás külföldi és hazai turisták számára, hogy igazi gettóélményért tessenek kifáradni a józsefvárosi Teleki térre!

Aki tisztában van a gettó szó értelmével, joggal háborodott fel. E sorokat nem csak a magam, hanem sok lakótársam nevében írom. Ez a Teleki tér, ahol múlt és jelen keveredik, ahol együtt él a másra vágyás és a beletörődés, a hajdani ócskapiac légköre, és a hit, hogy lesz ez a tér még tiszta, modern és üdítő is. Mert most nem az. Azt, hogy ezt bevalljuk és elszenvedjük, nem tekintheti senki jogalapnak arra, hogy élcelődjön vele! Mi, helybeliek teljesen tisztában vagyunk azzal, hogy a hajléktalanok és a piások azért özönlöttek ide, mert a tér évtizedek óta a tehetetlenség, a változtathatatlan-ság terepe és szimbóluma lett. De éppen most tették közre a piac és a tér átépítésének terveit, amiért az itt élők lelkesednek. Senki ne vegye magának a bátorságot, hogy rezervátumként nézzen a Teleki térre, senki ne alázza meg az itt élőket, akik elsőként szeretnék elfeledtetni a tér ragadványneveit, s akik eddig is végigkilincseltek a hivatalokat a változásokért!

G. a térről

Nem hiszem el!

Hű olvasója vagyok a kerületi újságnak, s jól eső érzéssel lajstromozom, hogy mi minden változásnak lehet az itt lakó a tanúja. A toronydaruk mutatják, hogy hány helyen, hányféle építkezés kezdődött. Ahol viszont nem kezdődött semmi, az a kerület szívében az önkormányzat templom felőli oldala, ahol a háborúban leomlott épület helyén ecetfák nőnek, s palánkok takarják a kiábrándító grundot. Egyetlenegyszer olvastam a kerületi újságban egy rövid utalást, azt is egy olvasói panasz nyomán, hogy a terület nem is önkormányzati tulajdon. Teljesen logikus lenne, hogy a polgármesteri

hivatal tűzfala mellett az önkormányzat építene, bővítené, modernizálna, teremtene akadálymentes bejáratot az épületbe, s akkor nem kellene a szociális osztálynak meg egyéb részlegeknek teljesen más helyeken működni. Ha eladták, vásárolják vissza, és építsenek egy olyan szárnyat, amely méltó az újjászülető Józsefváros-hoz. Hatalmas építkezések folynak, a működő tőke tervrajz-állapotban vásárolja meg a kész épületeket, s az önkormányzat a saját „képével” nem nagyon törődik. Nem hiszem el, hogy ne létezne olyan egyezés, amelynek nyomán ne lehetne begyógyítani ezt a háború idejéért üszkösödő építészeti sebet!

B. Nagy Katalin, Baross utca

Egy tér utóélete

Anem mindennapos csinnadatrával átadott Mátyás tér jobb ellátást érdemelne. Rövid visszatekintést megérdemel, hisz állítólag nekünk, itt lakóknak készült.

Érthetetlen, hogy az alig két éve felújított teret miért kellett ismét, sokadjára átépíteni. Megkockáztatom, hogy a régi használhatóbb volt. Bárki, bármikor átmehetett rajta, nem úgy, mint most. Nem is értem, hogy gondolták ezt a lekerítést és a téren való átjárást. Megjegyzem, az új tér kialakítása előtt volt látszategyeztetés a lakókkal, és minden olyat megvalósítottak, amit a lakók nem kértek. Kértek viszont több padot, nagyobb teret, a kutyákat kitiltását, wc-t, őr-t, stb. Ezzel szemben a lekerítés intézményesítette a kerítés körüli térdig érő kutyagumin való járkálást, mintha ez nem tartozna a térhez. Van őr, de nem világos a feladata. Változatlanul kiskorú bandák akadályozzák a kisgyerekek játszási lehetőségét. Akkor minek az őr? A gyerekek csúszdája nem lett kicserélve. Ugyanúgy nem csúszik, mint a régi játszótéren. A homokozó padjain, felnőtt férfiak, tetováltak, kigyúrtak dohányoznak, söröznek. Ha valaki végigjárja a játszótérnek nevezett ketrecet, térdig érő gazt, eldobott sörösdobozokat, pálinkás üvegeket, csikkeket talál. Válto-

zatlanul nem tudok rájönni, hogy kinek a tilalma nyomán nem lehet a téren átmenni. Nem tudom, hogy mit takar a sötétedéskor történő térbezárás, mert most este 19.30 kor, már nem lehet belépni, ekkor még javában világos van. Szeretném tudni, hogy este mikor tudok majd a padra letülni.

A tér közbiztonsága a ketrecen kívül sem jobb. Visszaszivárogtak a legősibb mesterség művelői, főleg az esti, éjszakai órákban. Rendőrt csak ritkán látni, akár csak közterület-felügyelőket is. A „Kosuth téri kordon” intézménye elérte a Mátyás teret is? Hova menjen a nem hajléktalan, tisztességes munkából élő dolgozó, tanuló, nyugdíjas?

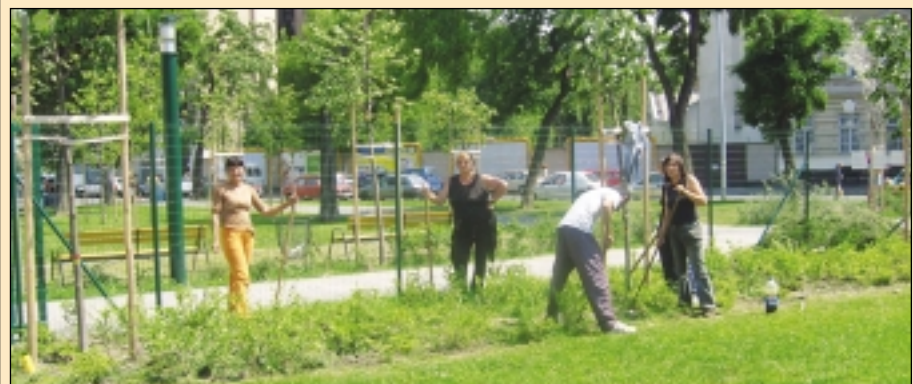
Gaal István, Mátyás tér 13.

Válasz a Mátyás térről - minden rendben

Több levelet is kaptunk a nemrégiben átadott Mátyás tér állapotával kapcsolatban. Olvasóink kérésére utánajártunk a panaszoknak, és június 12-én, csütörtökön 14 órakor, minden előzetes bejelentés nélkül, kísérteltünk a térre, hogy szemrevételezzük a helyzetet. Legnagyobb örömünkre a Mátyás téren minden rendben találtunk. Ezt az ott készített fényképek is bizonyítják. Az őrök a helyükön voltak, a kertészek buzgón tették a dolgukat, a kismamák vidáman társalogtak, a gyerekek bicikliztek, csúszdázta, homokoztak. Az egész téren sehol egy törött üveg, eldobott papír zsebkendő, de még egy csikk sem volt. „Most aztán tényleg élvezet itt lenni” – hallottuk egy éppen ott pihenő család fejétől. Egy nagypapa arra buzdított minket, hogy írjuk meg mindazt a szépet, ami itt létrejött. Örömmel tettük. **km**

Pontosítás

Lapunk június 10-i számában Weidner Katalin olvasói leveléből kimaradt, hogy a támogatást az Egy kis XXI. század kötet kiadásához Csécsi Béla polgármester saját zsebéből adta.





Csak az Olimpia után



Közhely, de igaz: a magyar nők szépek. Sportolónőink pedig nemcsak tehetségesek, de csinosak is. Ez a megálapítás különösen igaz Szepesi Nikolettre, az egyik legtehetségesebb és legsikeresebb fiatal magyar úszónőre, akit életvidámsága, aktív személyisége kiemel a mezőnyből.

A mindig mosolygós, jó kedvű úszótehetség négy éve él Józsefvárosban, de a nemzetközi versenyek és edzőtáborok sokasága miatt többet van külföldön mint itthon. Az idei év különösen zsúfolt száma: a második olimpiára készül, 100



és 200 méter hátúszásban egyaránt rajthoz áll Pekingben.

- A 2006-os budapesti Európa Bajnokságon, azt nyilatkoztad, hogy legfiatalabbként beéred azzal, hogy beverekedted magad a döntőbe a nagy német úszólányok mellé, de bízol abban, hogy a következő EB-n már az érem is összejön. Ez idén sikerült.

- A sok edzés és az odaadás meghozta az eredményeket. A budapesti EB azonban maradandó élmény számomra; a hideg rázott, amikor az egész lelátón torkuk szakadtából szurkoltak - nagyon jó érzés volt.

- Tizenhat éves voltál az első olimpiádon. Előny vagy hátrány, hogy ilyen fiatalon az élbolyban kellett megméretetned magad?

- Mindenképp előny, mert rutint szereztem. Az olimpia világa semmihez nem hasonlítható, minden sportoló nagy álma, hogy eljusson oda, és nekem ez másodszor is megadatott.

- Hogyan készültök a nagy versenyre?

- Napi két edzés van, ez körülbelül hat órát jelent, és az alapozás idején 15-16 kilométer úszást. Ez az időszak a legnehezebb, a verseny előtt már jobb. Gyuri bácsinak, edzőmnek van egy mondása, hogy két héttel a verseny előtt mindig a versenyzőnek van igaza - ez az olimpia előtt nem biztos, hogy így lesz.

- Milyen versenyző alkat vagy?

- Amíg el nem kezdődik a verseny, addig ki akarok ugrani a bőromból, úgy izgulok, de az indítás után már csak az úszásra koncentrálok.

- Hogyan tovább?

- Beiratkoztam egy főiskola óvoda-pedagógia szakára. Szeretnék gyerekekkel foglalkozni és az úszás közelében maradni, de a versenyzést nem hagyom abba.

- Az úszás az egyik leginkább monoton sport. Mire gondolsz a hideg, téli reggeleken, amikor be kell ugrani a medencébe? Mi motivál?

- Az elért eredmények, sikerek, és hogy még jobb időeredményt érjek el. Persze, sokszor nem könnyű hajnali fél ötkor felkelni és edzeni. De muszáj, csak így jönnek a jó eredmények. A versenyek után azért marad idő a lazításra is. Az olimpia után nagy multság lesz, az egész évet be kell pótolni. **Nyerges**

- Pár héttel ezelőtt történt egy szerencsétlen baleset a kezeddél, hogy van most?

- Szerencsére már jól, de akkor nagyon megijedtem. A balesetben azt mondták, hogy rögtön műteni kell. Két csavar van benne, de a műtét után tíz nappal már tudtam úszni.

- A hét végén Franciaországban rendezett nemzetközi versenyen 200 háton második helyezést értél el. Ezek szerint teljesen rendbe jött. A jó szereplés után van extra pihenés?

- Éjjel érkeztünk vissza a versenyről, ma délelőtt nincs edzés, de délután már megyünk az uszodába. Most minden az olimpiának van alárendelve, csak arra koncentrálok.

Szepesi Nikolett, (1987) úszónő

fő versenyszámai: 100 és 200 hát

Edzője: Turi György

Eredményei:

Örökös Felnőtt Magyar Bajnok (ezt a címet azok a versenyzők kapják meg, akik 15 egyéni aranyéremmel rendelkeznek)

Tizenkét évesen nyer először felnőtt Országos Bajnokságot

2002 Európa Bajnokság: 9. 10. 11. helyezések

2004 Európa Bajnokság: 4. 4. 6. 8. helyezések

2006 budapesti Európa Bajnokság: 6. 7. helyezések

2007 Világbajnokság: 6. 9. helyezések

2008 Európa Bajnokság: 3. 5. 8. 8. helyezések



Szörtelenítés

Manapság kimondottan kellemetlen, ha lábunkon a szőrszálak látványosan meredeznek. Ilyenkor, nyáron még inkább szükség van a szörtelenítésre. Sokféleképpen szabadulhatunk meg a nem kívánt szálaktól, akár örökre is. A leginkább elterjedt módszer a gyantázás, amit általában kozmetikusok végeznek. Mivel gyökere-restől tépik ki, ennél a módszernél nő ki a leglassabban újból szőrünk. Kissé fájdalmas, de nagyon hatásos. Sok éves tapasztalatommal állíthatom, hogy egy bizonyos idő után ki is kopik tőle a szőr. Az otthoni epilológépek állnak nálam a második helyen. Ugyan nem szedik ki a szálakat annyira alaposan, mint a gyanta, de ha ügyesek vagyunk, s van türelmünk, szép eredményt érhetünk el. A különböző szörtelenítő krémek, zselék, habok is leszedik a szőrt, de csak bőrünk felületéig, s sokan érzékenyek ezekre a szerekre. A borotválás nálam az utolsó helyen áll; a legvégső megoldás legyen, ha váratlan programunk akad. Szőrünk csak megerősödik tőle, s egy-két napon belül ismét látható lesz.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok - csak nőknek

Grillezzünk!

Anyárban az egyik legjobb dolog, hogy a szabadban a családdal, baráti társasággal együtt készíthetjük el ebédünket. A grillezés teljes egészében férfias feladat, szívesen is vállalják magukra a családfők, nekünk csak a salátákról, köretekről kell gondoskodnunk. Kert hiányában egy nagy terasz is megteszi, s a villanyal működő grillezők

még biztonságosak is. Tengernyi recept közül válogathatunk, ha bepácoljuk a húsokat, de a grillezett zöldségek is nagyon ízletesek, különlegeseek. A grillezés egy szertartás, igazi társasági program, idő kell hozzá. Míg a húsok, zöldségek lassan átsülnek, az illatoktól egyre éhesebbek leszünk. Különböző italokkal, alkoholmentes gyümölcskoktélok, tudjuk tompítani éhségünket, míg a finom falatok elkészülnek.

Házi kedvenceink

Gyermekeink szeretik az állatokat. A legtöbben kutya után sóvárognak, s a szülők folytonos nyaggatása és több „lépcsőfok” után, végül is megkapják. Mi annak idején ékszerterknőssel kezdtük. Pár száz forintért beszereztük a kis állatot, de a hozzá tartozó kellékek már több ezer forintra rúgtak. Nagyon érzékeny kis állatok, nem is bírták sokáig, pedig gondosan ápoltuk őket. A hörcsögök következtek, de dédelgetni, simogatni nem lehetett őket,



így el is ajándékoztuk őket. Egy számmal nagyobb állatka következett: a tengerimalac. Hát ez sem kutya, akit kényeztetni lehet. A sorban a papagájok következtek, de allergiások lettünk a tollára, így meg kellett válnunk tőlük. Tíz év telt el az első állatka óta, azóta a gyermekem is megnőtt, s tudatosodott benne, hogy gondoskodni kell az állatról, s most megkapta a várva-várt kutyát! Lakásba való, aprócska fajtát választottunk, a sétáltatásból nincsenek gondok, azóta teljes az öröm, s persze boldog a család is! **Kiss Éva**

Többen jelezték, hogy előző lapszámunkban nem a megfelelő módszert ajánlottuk a kullancsok eltávolítására. A levélíró, telefonáló orvosok szerint ne csöpögtessünk a bőrbe fúródott kullancsra levegőtől elzáró anyagot! Ehelyett egy csipesz segítségével finoman húzzuk ki, de, óvatosan, úgy hogy ne nyomjuk meg a potrohát. A kullancs ugyanis, ha - levegő hiányában - fuldoklik, fertőző váladékot öklendezhet fel.

Főzzünk, vagy hideget együnk?

Karalábéleves túrógombóccal

- Akármit javasol, Takácsné, vegye figyelembe, hogy az én férjemnél egyszerűen nincs ebéd leves nélkül.
- Akkor intézze el egy jó karalábélevesel. Készítsen elő másfél kiló karalábét, 8 deka zsírt, két evőkanál lisztet, egy csokor petrezselyem-zöldet, másfél deci tejszínt, sót. A meghámozott karalábét mokkacukor-nagyságú kockákra vágja, s pici sóval megkeresztelve, saját levében puhára párolja. Ha közben nagyon elfogyna a leve, pici vízzel pótolhatja. Üvegesre, illatosra, zsírjára süti. Meghinti liszttel, s vízzel nyakon önti, petrezselyem zöldjével meghinti, s nem sajnálja tőle a tejszínt, úgy tálalja.
- Másodiknak túrógombócot tálalnék! Fél kiló tehéntúró, 3 egész tojás, 4 evőkanál búzadara, csipet só, 2 evőkanál olaj, 3-4 evőkanál zsemlemorzsza kell hozzá. A túrot szitán áttöri, összegyúrja a tojás-

sokkal, a darával, sóval, s legalább egy fél napig állni hagyja. A legjobb, ha előző este már megkeveri a gombócnak valót. Vizes kézzel gombócokat formáz a maszszából, sós vízben kifőzi, s zsírban pirított morzsára szedi. Ha a gombóc feljön a víz színére, még hagyja egyet-kettőt rottyanni, aztán gyorsan szedje ki, mert szétfő. Van olyan, aki nem pirított morzsára szedi, hanem olvasztott vajon elkevert, forró tejjel locsolja meg, s a tetejére szór egy kis pirított zsemlemorzsát. Én porcukrot is teszek rá, de van aki sósan eszi. Figyelje meg, alaposan jóllakatta a kosztosait, egyik se reklamálja majd a húst!

- Nofene! Vegetáriánusokká neveli a kosztosait?
- Nem! Csak rádöbbenem őket, hogy hús nélkül is létezik jóízű ebéd!

H.I.**RECEPT**



Rendőrségi hírek

Agresszív tolvaj

A Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. kerületi Rendőrkapitánysága nyomozást rendelt el ismeretlen tettes ellen, aki a jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint június 9-én 10 óra 40 perc körül a Kálvária téri parknál egy idős hölgy pénztárcáját eltulajdonította, majd a sértett segítségére siető férfit bántalmazta, majd a helyszínről elmenekült. A nyomozás során megállapították, hogy a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható SZ. A., 26 éves férfi, akinek a felkutatása folyamatban van.

Pénzváltás után verték át (BRFK)



A Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. kerületi Rendőrkapitánysága család elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytat eljárást ismeretlen tettesek ellen. A jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint az ismeretlen elkövető társával március 19-én az Astoriánál pénzváltás ürügyén találkozott a sértettel. A sértett a készpénzt átvette, és mindent rendben talált. Ekkor egy ismeretlen férfi megzavarta őket, elterelte a sértett figyelmét, és ez idő alatt a pénzt átadó férfi kicserélte az eurót tartalmazó borítékot valótlán bankjegyekre, majd távozott. A grafikon látható férfi 40 év körüli, körülbelül 180 centiméter magas, átlagos testalkatú.

A VIII. kerületi Rendőrkapitányság kéri, hogy aki a grafikon látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyével vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 477-3700/172 telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, a 107 vagy a 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

Köszönet Józsefváros rendőreinek

Február 22-én a Dobozi út 49-53. szám alatti társasház egyik lakásába betörők hatoltak be. Ezt észlelte egy szemtanú, aki 10.40 órakor értesítette a rendőröket, akik 4 perc (!) alatt a helyszínre érkeztek. A négy férfit tetten érték, és a VIII. kerületi Rendőrkapitányságon előállították. A lakásból összeszedett értékeket a jogos tulajdonosának visszaszolgáltatták.

Köszönjük a gyors és határozott intézkedését!

Tisztelettel: a társasház lakóközössége

Nyelvöltögető

Jelenleg vagy per pillanat?

A „per pillanat” villámkarriert futott be Magyarországon. Nem volt és nincs, s egy darabig nem lesz nyilatkozó, aki a „most” a „jelenleg”, „az „ebben a helyzetben” alakok helyett ne azt mondaná, hogy „per pillanat”. A történetekkel való kifejezés másik kinövés, a „sacc per kábé” társaságában uralja a társalgás divatpaneljait, s ennek szellemében kedélyeskedik az eladó, hogy „per pillanat” nem szolgálhatok elektromos üntyümbünttyel, s bújja kedvese telefonjába a gigerli, hogy „per pillanat” is rád gondolk, és „sacc per kábé” három óra magasságában már a kéglin találsz! Mostanában minden létrejött párbeszéd, hozzászólás, nyilatkozat befejezéseként a beszélő a képzeletbeli „pont” helyett azt közli: „ennyi!”. Winetou „uff-uffot” mondott, ha elnyilatkozta magát, a trendi magyar azt mondja: „ennyi!” - és körülnéz. Kutatom az „ennyi” diadalútjának keletkezését, de csak arra jutottam, hogy a filmrendezők rikkantanak így a forgatásnál, ha egy snitt-hez elégnék találják a felvett jelenetet. A Combinón hallottam, hogy a tülekedésben „megfujtják az embert!”, s bulvár-lap öles címében olvastam, hogy a szatír megfolytatta az ártatlan utcalányt. A megfujtja alak természetesen hibás, mint a megfojtás el-ipszilonnal írása is, hiszen e torokszorító művelet nem folyás vagy folyomány, hanem, csak úgy szimplán és egyszerűen: fojtás. Az „ártatlan utcalány” pedig olyan, mint a tollas görögdinnye. Nincs.

Imádom a tömegközlekedési eszközökön felhangzó mobiltelefon-hangokat. Egy ideig meg is jegyeztem magamnak, hogy lám a Walkürok lovaglásától Calaf áriájáig mily csodás zenékre riad a magyar, ha telefonon keresik, igaz fogalma sincs, hogy a ketyeréje kinek a szerzeményét zizegi. A minap rám köszöntött a telefonálás legújabb csengőhangja, zene nélkül. Így hangzott: „a füleden seggelsz vaze, nem hallod bunkókám, hogy hívlak?”. A hívott fél nem hallotta. Csak a busz teljes közönsége. Sokan röhögtek, és az információs társadalom legújabb mérföldköveként lajstromozták. Én is mérföldkőnek tartottam, igaz, a hülyeség birodalmában.

H.I.

A gondolatok vámmentesek

A szakértő olyasvalaki, aki egyre több mindent tud, egyre kevesebb dologról. (Butler)

Az élet nemi érintkezés útján terjedő fertőzés, amelynél a halálozási arány száz százalék (David Lang)

Isten azért teremtette a sivatagot, hogy elmosolyodhass, amikor meglátod a datolyapálmákat (Paulo Coelho)

Stílus az, amikor sajátmagunkat utánozzuk (Hitchcock)

Az opera az, amikor valakit hátba szúrunk, s nem elvérzik, hanem énekelni kezd! (W.Allen)



Magyarok cselekedetei

Euro-kamasz

Az euro-kamasz túl azon, hogy amúgyis kamasz, magára vállalta a fejlett nyugati társadalmakhoz való csatlakozás összes lelki terhet. Amúgy Diesel farmerre esküszik, mert a Lee Cooper már gagyi, illetve avétos. Lábán Fila edzőcipő feszül befűzetlenül, mert a nyelvének lefegnie kell, bomberdzsekijén minimum Michigan College a felirat, bogycsörgő lógnak a füléből, amikből olyan techno-zene árad, hogy a körötte állók, ülők, várakozók, halláskárosodással randevúznak a fülészeten. Az euro-kamasz ágya fölött halálfejes motoros szentkép függ, esetleges füzetei egyfűlű halas-szatyorban gyűrődnek. Az euro-kamasz hamburgeren és pizzán nevelkedik, ezt semmi nem pótolja, illetve minden helyett ehető Hammerfesttől Johannesburgig, az Északi sarktól az Antarktiszig. Az euro-kamasz hátrafelé fordított bézbólsapkával közlekedik, köpi Bon Jovi bakancsméretét, de fogalma sincs, hogy ki is az a Rost Andrea a Met-ben, s hogy ki nek mit mondott a Dunán leúszó dinnyehéj. Az euro-kamasz már tudja, hogy milyen kelléktár árán hiheti magát globális bombernek, de még fogalma sincs, hogy mit veszít. Még nem tudja, hogy a nagyfene integrálódás, melyet tévé, videó, mozi, buli, diszko és drog adagol számára, intravénásan és lelke fenekéig, langy cikiséggé koptatja a magyarságát, hevi metállal fedi le benne az Anyám tyúkjá hangulatát, kecsappal internacionálja a túrós csusza ízét, és Mekdonaldsszal temeti el lelkében a Kislugast. Az euro-kamasz szomjas a sikerre, hogy kitűnjön a többi euro-kamasz közül, ezért tiszta brahiból képes nekirontani kirakatüvegnek, fizikatanárnak; s észre se veszi, ha besorolódik egy B-közép üvöltő derviscsapatába.

Gondolkoznunk kellene, hogy mit tegyünk, mit tehetünk? Tehetünk-e még azért valamit, hogy valamennyire is normális felnőtt lehessen, s megismerje a munka, az erőfeszítés árán született siker élményét?

Az euro-kamaszról azért lehet gonoszodva és aggodalommal írni, mert szeretjük, hiszen a mi korosztályunk lezármazottai, az életnek nevezett nagy játszma folytatói, akik majd talán eltartanak bennünket, öregeket, és ugyanolyan tehetetlenül szidják saját euro-kamasz gyerekeiket, ahogy mi tesszük.

H.I.

VICC-MUSTRA

- Pincér, kérem, vigye vissza ezt a marhaszeletet és süssék meg rendesen! Nézz meg, csupa véres a közepe.

- De kedves uram! Ez meg van sültve.

- Ne vicceljen velem! Láttam olyan marhát, amelyiknek ennél alig volt súlyosabb sérülése és szépen felgyógyult.

Újgazdag dicsekszik:
- Nekem akkora a vidéki telkem, hogy fél nap mire

megkerülöm az egészet!

- Nézd Szpasszkij, nekem is volt már olyan rozzant kocsi.

- Drágám, merre jártál?

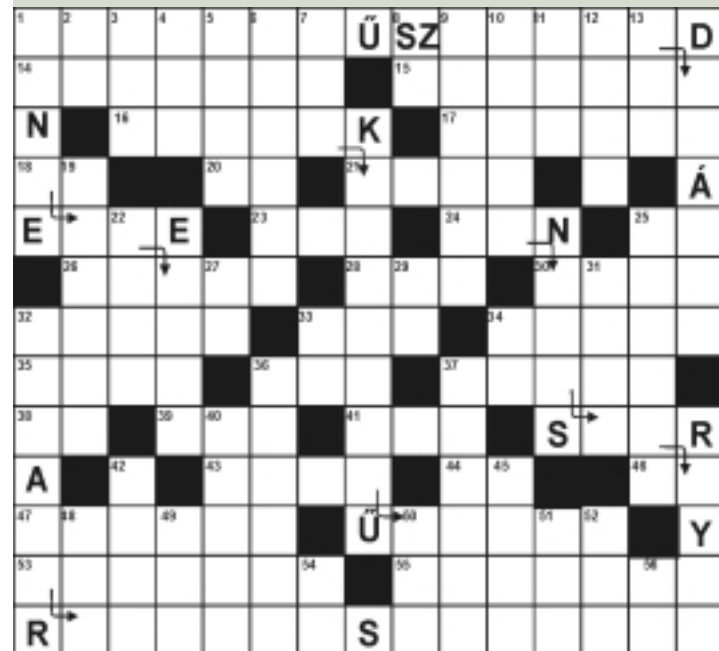
- A gondolatolvasónál.

- Gondolhattam volna. Öt perc alatt végeztél.

- Hallom, ma van életed legboldogabb napja

- Nagyot tévedsz, mert csak holnap lesz az esküvőm!
- Hát éppen azért!

Alkonyi hangulat



VÍZSZINTES: 1. Zelk Zoltán verséből idézünk egy szakaszt.

Az első rész. 14. Ezen a lapon örökített meg írásban. 15. A Klaudia név francia változata. 16. **A versidézet negyedik része.** 17. Svájci város, kantonszékhely. 18. Orosz helyeslés. 20. Súlyarány, röv. 21. Vulkáni kürtő. 23. Hiányos hiány! 24. **A versidézet harmadik része.** 45. Az ezüst /argentum/ vegyjele. 26. A biliárd kelleke. 28. Az olasz RTV névbetűi. 30. Amerikai gerontológus, a New Rochelle egyetem professzora /Kenneth J./. 32. Házállat. 33. Sereg. 34. belülre helyez. 35. Felfogó. 36. Élelmiszer, a 32. vízsz. szám is szolgáltatja. 37. Kisebb, ifjabb, latin eredetű szóval. 38. A gallium vegyjele. 39. Alles ...; minden rendben, német szófordulattal. 41. Friss. 43. Cres-i üdülőhely Dalmáciában. 44. Szintén ne. 46. Az ón /stannum/ vegyjele. 47. A Nyitra bal oldali mellékfolyója Szlovákiában. 53. Sokszínű, színeiben elkülönített. 55. ... Brentano; német költő /1785-1859/.

FÜGGŐLEGES: 1. **A versidézet második része.** 2. Korrövidítés. 3. Nintendo Entertainment Systems, röv. 4. Duna-Ipoly Zöldút; turista egyesület. 5. Izmos. 6. Ósi észak-amerikai indián törzs. 7. Film and Television Institut, röv. 8. Obszcén részlet! 9. Közönlígg irányított. 10. Giacomo ...-Volpi; legendás tenorista, a „C-lovag”. 11. Banán, a törököknél /MUZ/. 12. Ötlet. 13. A nitrogén és az irídium vegyjele. 19. 1826 km hosszú szibériai folyó, alsó folyásán Felső-Tunguszkának is nevezik. 22. ... Worth; cowboy-műzeumáról nevezetes texasi város. 25. Igyekezett, törekvés. 27. Madridi napilap. 29. Bőkezűen viselkedik. 31. Lopva szerez. 32. **A versidézet ötödik, befejező része.** 33. Ámulatot, bámulatot kifejező indulatszó. 34. A vele összetett szóban kettősséget jelent. 36. A hátát felfelé fordítva fekvő. 37. Kés, mérce, németül. 40. Igavonó háziállatok. 42. Dr. Karáné által működtetett nyelvtudió a Kálmán téren /RINY/. 45. Ki ... meg a málnát?; Molnár Zsolt verses meseje. 48. A stroncium és a nitrogén vegyjele. 49. Kiejtett kettős betű. 50. ... Stignani, egykori neves szoprán. 51. Educational Technology Services, röv. 52. Ismeretterjesztő társulatunk névbetűi. 54. Üres tök! 56. A viláért se!

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harmincettesek tere 2.) Beküldési határidő: augusztus 10.

Május 27.-i rejtvényünk megfejtése: Megbú a fázós kis meleg./ vadgesztenyék gyertyái fénylenek. **Nyerteseink:** Horváth Kálmánné (1082 Leonardó u. 15/a.), Hiitné Csányi Anna (1084 Német u. 2.), Kovács Izabella (1089 Visi Imre u. 10.) A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



Az Arany Alkony Időotthonok
 várják kedves lakóikat
 Budapesten 4 helyen
 és Törökháinton!

Ugymint élethosszig tartó,
 kiemelkedő színvonalú
 egészségügyi ellátás
 már **2.950.000,- Ft-tól***
 illetve havi díjas ápolás!

Részletekről érdeklődjön
 értékesítési irodánkban!
061/555-0-666,
414-3333
www.paskalotthon.hu

(*Értéktől és egészségi állapotától függően,
 átlagos bérleti díjak nem ezentúl ajánlottak!)



Hirdetésfelvétel személyesen a Józsefváros Szerkesztőségében (Harminckettesek tere 2.), telefonon a 210-4900-es számon vagy **e-mailen:** szerkesztoseg@jozsefvaros.hu.

MEGNYITOTTUNK RELAX M STÚDIÓ

CERAGEM jadeköves, akupresszúrás masszázsságy

A kezelés ajánlott: mozgásszervi betegségre, bőrbetegségre (pikkelysömör, ekcéma), gerincbántalmakra, reumás panaszokra, cukorbetegségre, ízületi betegségre, méregtelenítésre, szembetegségekre, valamint egyes daganatos betegségek kezelésére.

További szolgáltatásaink: relax, masszírozó fotel és méregtelenítő kúra talpon keresztül.

1 alk. 1.200.-Ft, 10 alk. bérlet 10.000.Ft

E KUPON FELMUTATÓJA 10 % KEDVEZMÉNYBEN RÉSZESÜL.

cím: Bp., VIII. ker. Nap u. 37., tel.: 1/789-9839, 30/255-3947
 30/815-6180, email: relax.m.studio@freemail.hu

Bárka Kft. KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS a 2007. évről

Adószám: 18155923-2-42

Beszámoló és mérleg adatai a 2007. gazdasági évről	Adatok E. Ft
A. Összes közhasznú tevékenység bevétele	411.653
1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás	301.422
a) alapítótól	62.000
b) központi költségvetésről	200.400
c) helyi önkormányzattól	35.721
d) egyéb bevétel	3.301
2. Pályázati úton elnyert támogatás	31.064
3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	78.969
4. Tagdíjból származó bevétel	-
5. Egyéb bevétel	198
B. Közhasznú tevékenység ráfordításai	410.737
1. Anyagi jellegű ráfordítások	285.664
2. Személyi jellegű ráfordítások	56.030
3. Értékesítőkenés	32.503
4. Egyéb ráfordítások	36.311
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	229
6. Rendkívüli ráfordítások	-
Tárgyi közhasznú eredmény: (A-B)	916

MÉRLEG

Eszközök	
A. Befektetett eszközök	173.332
B. Forgóeszközök	25.343
C. Aktív időbeli elhatárolás	70
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	198.745
Források	
D. Saját tőke	144.208
E. Céltartalékok	
F. Kötelezettségek	13.384
G. Passzív időbeli elhatárolás	41.153
FORRÁSOK ÖSSZESEN	198.745

Apróhirdetés

INGATLANÜGYEIT bízva szakértőre! Eladás-bérbeadás-keresés-értékbecslés: www.ingatlanpaletta.hu, 1077 Budapest, Dob u. 71. Telefon: 06-30-327-4579

ÖNKORMÁNYZATI másfél szobás 47 m2-es lakásom elcserélném kettő

és félszobás önkormányzatra ráfizetéssel. Tel: 06-70-271-8810

SAJÁT RÉSZRE KERESÉK eladó kis lakást. Felújítandó érdekel, akár egészen kicsi, komfort nélküli is. Tel: 06-70-703-7320

66 M2-ES ÖNKORMÁNYZATI lakásomat elcserélném két kisebb önkormányzatra. Ráfizetek, minden megoldás érdekel. Tel.: 210-6330

Adás-vétel-csere
 Szépség hibás és használt
 hűtők, mosógépek, televíziók, bojlerok legnagyobb választékban, legjobb áron.
 1075 Bpest., Wesselényi
 u. 40. Tel.: 352-0277

4 hét alatt angolul
 Miért tanulna évekig?
 Miért költene
 százazreket?
 80 óra alatt stabil alapok,
 magabiztos beszéd tudás.
www.playingenglish.com
 06-1/322-1537

NAGY MAGYAR JUBILEUMI ÉLETMÓDTÁBOR

Július 11 - 20. A Börzsönyben, Kőspallagon, 15. éve
 Előadások: természetgyógyászat, környezetvédelem, koncertek, magyar tánc tanítás, Jóga, meditációk, kirándulások, táborútz, stb. Részvételi díj: kórházban 38.000 Ft, sátorban 30.000 Ft, diákoknak 22000 Ft.

Érdeklődni, jelentkezni: Tel: 0036-70/ 338-11-55,

E-mail: ferenczy.laszlo@yahoo.com;

www.ferenczy-laszlo.hu

Natúr Álom Hálószoba Stúdió
 Fáradtan ébred reggel?
MATRAC MATRAC MATRAC
Natúr Álom akciók!

Mi azért vagyunk, hogy
 Ön kipihenten ébredjen!

Ortopéd vákuummattacok
 12 év garanciával
43.900 Ft-tól!

Memory mattacok
 10 év garanciával
 már **64.900 Ft-tól!**

**VEGYEN TÖBBET OLCSÓBBAN!
 SZETT AKCIÓK!**

Kiváló minőségű gyspjágygyarmatúak és mattacok szettben - olcsóbban!
 14 féle gyspjágygyarmatúra közül választhat!

Mattacokból, minőségi tömörfa ágyakból és ágyneműkből is egyediméret gyártása rövid határidővel!

www.naturalom.hu

HOME CENTER
 A épület/21 Bp. XVII., Pesti út 237.
 Tel.: 253-8222 Nyitva: H-P: 10-18, Szo: 10-16 V: 10-13

LURDY HÁZ
 Bp. IX., Könyves Kálmán Krt. 12-14. 59-es üzlet (a postával szemben)
 Tel.: 456-14-50 Nyitva: H-P: 10-20, Szo: 10-18 V: 10-16